

# ΚΕΡΑΣΣΟΒΟ

ΠΕΡΙΟΔΙΚΗ ΕΚΔΟΣΗ ΤΗΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑΣ ΑΓΙΑΣ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΣ ΚΟΝΙΤΣΗΣ-ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ  
ΤΕΥΧΟΣ 79 - ΙΟΥΛΙΟΣ-ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ-ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 2001



# Π Ε Ρ Ι Ε Χ Ο Μ Ε Ν Α

Πρόσκληση Εκλογοαπολογιστικής Γενικής Συνέλευσης	σελ. 1	Άγιος Θεοδόσης-12 Απόστολοι Γιορτή Αγίων Αναργύρων	σελ. 13
Ανακοινώσεις	2	Καλοκαιρινές γιορτές	14
Δελτίο Τύπου Αντ. Φούσα	3	Καλοκαίρι 2001	
Ευλαβικό Προσκύνημα: ΑΓΙΟ ΟΡΟΣ (Περιβόλι της Παναγιάς)	4	Πολιτιστικές εκδηλώσεις στο χωριό μας	18
Ιστορική Σελίδα: Αναμνήσεις ενός πολεμιστή του έπους του 1940	8	Αδελφότητα Κερασοβιτών Ιωαννίνων - Γενική Συνέλευση του Συνεταιρισμού	22
Εξουσία μ' αφουγκράζεσαι;	10	Ένα στερνό αντίο σ' αυτούς που έφυγαν	23
Αυτά τα γνωρίζαμε;	11	Κοινωνική ζωή	26
Λαογραφική Σελίδα: Εορτή της Πεντηκοστής	12	Πήραμε συνδρομές - ενισχύσεις	28

## «ΚΕΡΑΣΟΒΟ» Ιδιοκτησία: ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑΣ

### Αγίας Παρασκευής Κονίτσης - Ιωαννίνων

Υπεύθυνος : Ο εκάστοτε πρόεδρος της Αδελφότητας

ΣΥΝΤΑΣΣΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ Δ.Σ. της Αδελφότητας

#### ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Πρόεδρος	:	Δημήτρης Σαμαράς	τηλ. 77.70.556
Αντιπρόεδρος	:	Γιώργος Παπαγεωργίου	» 26.33.625
Γραμματέας	:	Κώστας Ζιούλης	» 20.10.738
Ταμίας	:	Οδυσσέας Γαλάνης	» 77.80.724
Έφορος	:	Δέσποινα Νάκου	» 86.13.209
Μέλη	:	Γιώργος Δαγκουβάνος	» 86.14.448
		Ανθούλα Γαλάνη	» 29.18.079

Θερμή παράκληση σε όσους μας στέλνουν εργασίες για δημοσίευση, τα κείμενα να είναι δακτυλογραφημένα ή με καθαρό γραφικό χαρακτήρα και μόνο από τη μια μεριά της κόλλας. Γραπτά δημοσιευμένα ή μη δεν επιστρέφονται.

Ανώνυμες επιστολές δεν δημοσιεύονται.

Τα ενυπόγραφα άρθρα δεν σημαίνει ότι εκφράζουν και τις απόψεις του Δ.Σ. της Αδελφότητας.

ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ ΔΡΧ. 2.000 – ΔΟΛ. ΗΠΑ 25 – ΑΥΣΤΡΑΛ. 30 – ΜΑΡΚΑ 35

ΕΜΒΑΣΜΑΤΑ: Αδελφότητα Αγ. Παρασκευής Κονίτσης

Κ. Φλώρη 3-5 – 113 62 Κυψέλη, τηλ./fax: 88.27.296

## ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΕΚΛΟΓΟΑΠΟΛΟΓΙΣΤΙΚΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗΣ

Συμπατριώτες-τισσες, σύμφωνα με το Καταστατικό της Αδελφότητάς μας, άρθρο 21ο, σας προσκαλούμε σε Εκλογοαπολογιστική Γενική Συνέλευση στις 11 Νοεμβρίου του 2001, ημέρα Κυριακή και ώρα 10.00 π.μ., στα Γραφεία της Αδελφότητάς μας, με τα εξής θέματα:

1. Διοικητικός Εκλογοαπολογισμός ετήσιας διάρκειας.
2. Οικονομικός Εκλογοαπολογισμός ετήσιας διάρκειας.
3. Ανάγνωση Έκθεσης Εξελεγκτικής Επιτροπής.
4. Τοποθετήσεις Μελών - Προτάσεις αυτών.
5. Έγκριση Απολογισμών.
6. Εκλογή Εφορευτικής Επιτροπής.
7. Διενέργεια Εκλογής Νέου Διοικ. Συμβουλίου και Εξελεγκτικής Επιτροπής.

Σε περίπτωση έλλειψης απαρτίας, η Εκλογοαπολογιστική Γεν. Συνέλευση θα πραγματοποιηθεί την επόμενη Κυριακή 18 Νοεμβρίου του 2001, την ίδια ώρα, στον ίδιο χώρο και με τα ίδια θέματα.

Κυψέλη, Σεπτέμβριος του 2001

Για το Δ.Σ.

**Ο Πρόεδρος**  
Δημήτρης Σαμαράς

**Ο Γραμματέας**  
Κώστας Ζιούλης

ΦΩΤΟ εξωφύλλου:

Μια ομάδα από Κερασοβιτόπουλα (νέα γενιά) τον Ιούλιο μήνα του 2001 στο χωριό μας. Η φωτό αυτή και οι άλλες του περιοδικού μας είναι του φωτο-κάμεραμαν κ. Μιλτιάδη Ευαγ. Νταγκουβάνου.

### ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Ανακοινώνεται, ότι η Διοίκηση της Αδελφότητάς μας σκέπτεται να προβεί σε αγορά ακινήτου 70-80 τ.μ. στις περιοχές Κυψέλης - Άνω Γαλάτσι, προκειμένου να στεγάσει τα γραφεία της.

Όσες οικοδομικές επιχειρήσεις των συγχωριανών μας ή άλλες ενδιαφέρονται, να επικοινωνήσουν με τα μέλη του Διοικ. Συμβουλίου, στα τηλ. 77.70.556, 26.33.625, 20.10.738, 77.80.724 και 86.14.448, καθόλες τις ημέρες της εβδομάδας.

**Από το Δ.Σ.**

### ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Το Δ.Σ. της Αδελφότητας αρχίζει προσπάθειες επαναδραστηριοποίησης της Τράπεζας αίματος. Θερμά παρακαλεί όλα τα ικανά μέλη της Αδελφότητάς μας που μπορούν να δώσουν λίγο αίμα, να δηλώσουν συμμετοχή, ώστε να ξαναλειτουργήσει και πάλι η τράπεζά μας. Να μην ξεχνούμε το σύνθημα: «λίγο αίμα σώζει μια ζωή συγχωριανού μας». Ενημερώστε την Αδελφότητα προηγουμένως.

### ΠΑΡΑΚΛΗΣΗ

Μην ξεχνάτε να στείλετε τη συνδρομή σας· σ' αυτή στηρίζεται και η Αδελφότητά μας. Περιμένουμε συνεργασίες για το περιοδικό μας· όλοι μπορείτε να γράψετε κάτι, ειδικά δε από τους νέους και νέες επιστήμονες και φοιτητές.

### ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Η Αδελφότητά μας διατηρεί παραδοσιακό χορευτικό όμιλο από παιδιά, νέους και νέες.

Γράψτε και στείλτε τα παιδιά σας.

Είναι μεγάλη τιμή και καμάρι για το χωριό μας.

Πληρ. στη χορ/σσα κα Βασιλική Τέλλη-Κοντοζήση. Τηλ. 8842132.

**ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΓΡ. ΦΟΥΣΑΣ**  
**ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ - ΠΡΩΗΝ ΥΠΟΥΡΓΟΣ**

## **ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ (Αθήνα, 26-7-2001)**

**Αντ. Φούσας: «Πλήρως εγκαταλελειμμένη  
η Αγία Παρασκευή Κόνιτσας».**

Την Αγία Παρασκευή Κόνιτσας επισκέφθηκε σήμερα (Πέμπτη) ο πρώην υπουργός κ. Αντ. Φούσας, ο οποίος διαπίστωσε την πλήρη κρατική εγκατάλειψη του ακριτικού και ιστορικού αυτού χωριού και για το λόγο αυτό αισθάνθηκε την ανάγκη να προβεί στις παρακάτω προσωπικές δηλώσεις:

«Σήμερα, Εορτή της Αγίας Παρασκευής, θεώρησα υποχρέωσή μου να επισκεφθώ το χωριό Αγία Παρασκευή (Κεράσοβο) Κόνιτσας και μετά λύπης μου διαπίστωσα την πλήρη κρατική εγκατάλειψη και αδιαφορία. Συζήτησα με τους εκπροσώπους των τοπικών φορέων και τους κατοίκους και η απογοήτευσή τους είναι ιδιαίτερα μεγάλη, διότι βλέπουν ότι το χωριό τους, που είναι ένα από τα μεγαλύτερα της Επαρχίας Κόνιτσας και με τεράστια εθνική προσφορά, μαραζώνει λόγω του "Καποδίστρια" και της προφανούς και εγκληματικής κρατικής αδιαφορίας. Οι δρόμοι είναι χαλασμένοι, τα προβλήματα με τα δάση της περιοχής συνεχίζονται και τα Δικαστήρια τους ταλαιπωρούν αδίκως και όμως δεν υπάρχει κανένα κρατικό ενδιαφέρον για την επίλυση των παραπάνω προβλημάτων.

Εξάλλου, η κατάργηση της Κοινότητας και η ένταξή της στο Δήμο Κόνιτσας είναι ένα από τα μεγαλύτερα προβλήματα και αίτημα όλων είναι το χωριό τους να γίνει μια ανεξάρτητη ή διευρυμένη Κοινότητα, κάτι για το οποίο έχει δεσμευθεί η Νέα Δημοκρατία από την πρώτη στιγμή και επαναλαμβάνω και την προσωπική μου δέσμευση.

Θέλω, όμως, να συγχαρώ τους κατοίκους της Αγίας Παρασκευής Κόνιτσας για την μέχρι τώρα γενναία και θαρραλέα στάση τους και ακόμη διότι με προσωπικό κόστος και δαπάνες τους αλλά και τη συμβολή των τοπικών φορέων αντιμετωπίζουν τα λειτουργικά τους έξοδα. Θέλω, επίσης, να τους συγχαρώ δημόσια για τους αγώνες τους, οι οποίοι ασφαλώς δεν θα αργήσουν να δικαιωθούν.»

## Ε Υ Λ Α Β Ι Κ Ο Π Ρ Ο Σ Κ Υ Ν Η Μ Α

# ΑΓΙΟ ΟΡΟΣ

## (Περιβόλι της Παναγιάς)

Του *Τάκη Σαμαρά*

Τον τελευταίο καιρό όλο και περισσότεροι άνθρωποι επισκέπτονται το Άγιο Όρος. Οι ιστορίες που αφηγούνται επιστρέφοντας κεντρίζουν την περιέργεια και το ενδιαφέρον καθενός από εμάς που δεν είχαμε ακόμη την ευκαιρία να βρεθούμε εκεί, στο «Άβατο». Μερικοί μιλούν για την ομορφιά της παρθένας γης, άλλοι για την όλη κατανυκτική ατμόσφαιρα των ιερών μοναστηριών, άλλοι για τα παγκόσμια μοναδικά μνημεία και τους εκεί θησαυρούς και άλλοι για την σωτηρία της ψυχής τους. Σε ένα πράγμα όμως συμφωνούν και ομολογούν όλοι τους, πως το ταξίδι στο Άγιο Όρος θα τους μείνει αξέχαστο, αλησμόνητο και μάλιστα βεβαιώνουν πως θα ξαναεπιστρέψουν σε αυτό. Αυτά είχε ακούσει και διαβάσει και ο γράφων, αναζητώντας να κάνει το ταξίδι στον Άθω μια μοναδική εμπειρία και κάποια ιστορικά στοιχεία για μια παλιά επιφανή Κερασοβίτικη γενιά, ξεκινήσαμε ένα πρωινή της 4ης Μαΐου του 2001 για την πρώτη επίσκεψή μας στο «Περιβόλι της Παναγιάς».

**Παρασκευή 4 Μαΐου:** Ύστερα από πολύωρο ταξίδι με αυτοκίνητο

από Κόρινθο, ο Πασχάλης Τριανταφύλλου, άντρας της συγχωρεμένης Χρυσάνθης Εξάρχου, ο Κώστας Εξάρχου και από Αθήνα ο Παναγιώτης Θωμά Χρήστου, γιος του μακαρίτη Θωμά Χρήστου, και ο γράφων, φθάνουμε στην Ουρανούπολη Χαλκιδικής την ώρα που νυχτώνει. Κλείνουμε δωμάτια σε ένα ξενοδοχείο, αφήνουμε τις αποσκευές μας και κατεβαίνουμε για μια βόλτα και για πρώτη γνωριμία. Η Ουρανούπολη είναι η τελευταία κωμόπολη-χωριό πριν από τα όρια του Άγιου Όρους. Εδώ λειτουργεί το Γραφείο Προσκυνητών του Αγίου Όρους, απ' όπου μπορεί κανείς να προμηθευτεί το ΔΙΑΜΟΝΗΤΗΡΙΟ (το Διαβατήριο). Αυτό είναι άδεια παραμονής τεσσάρων ημερών στο Όρος και οι επισκέπτες έχουν δικαίωμα να παραμείνουν από μια βραδιά σε τέσσερα διαφορετικά μοναστήρια, με τα οποία όμως θα πρέπει να έχουν συνεννοηθεί προηγουμένως τηλεφωνικά. Κανονικά επιτρέπονται μόνο 120 επισκέπτες καθημερινά. Στην πραγματικότητα όμως είναι πολλοί περισσότεροι, αν προσθέσει κανείς και εκείνους που διαθέτουν

Ειδική Πρόσκληση καθώς και όσους έχουν επαγγελματικούς λόγους να επισκεφθούν το Άγιο Όρος. Αυτοί δεν είναι λίγοι, όταν λάβουμε υπόψη μας ότι τα τελευταία χρόνια, η Αθωνική πολιτεία ζει στον μεγάλο οικοδομικό οργανισμό της αναστήλωσης και της συντήρησης των Ιερών Μονών, ύστερα από τις γενναίες επιχορηγήσεις της Ενωμένης Ευρώπης για διάσωση της Παγκόσμιας προγονικής πολιτιστικής κληρονομιάς μας.

Σε μια παραλιακή μικρή ταβέρνα τρώμε τα θαλασσινά μας, ενώ δίπλα μας Σέρβοι κάνουν και αυτοί το ίδιο, κουβεντιάζοντας. Μας ρωτούν αν είναι η πρώτη φορά που επισκεπτόμαστε το Όρος και μας διαβεβαιώνουν ότι θα μας αρέσει πολύ και θα γυρίσουμε και πάλι ξανά.

**Σάββατο 5 Μαΐου:** Οι καταπράσινοι λόφοι πάνω από την Ουρανούπολη καθώς και η απέναντι χερσόνησος της Χαλκιδικής είναι πεντακάθαρα την αυγή, το πρωί όταν ανατέλει ο ζωοδότης ήλιος. Στο Γραφείο Προσκυνητών υπάρχουν δύο ξεχωριστά γκισέ εξυπηρέτησης. Το ένα είναι για όσους έχουν συνεννοηθεί για την είσοδό τους στο Άγιο Όρος με το αντίστοιχο Γραφείο της Θεσσαλονίκης και το άλλο για όσους έχουν Ειδική Πρόσκληση. Κατευθυνόμαστε στο πρώτο για να πάρουμε το Διαμονητήριο. Στη συνέχεια αγοράζουμε εισιτήρια για το πλοίο που θα μας μεταφέρει στο λιμανάκι της

Δάφνης, ένα μικρό οχηματαγωγό, απ' ευθείας, δίχως προσέγγιση σε άλλη Ιερά Μονή. Στις 10:15 το οχηματαγωγό αναχωρεί γεμάτο επισκέπτες. Βασικό θέμα συζήτησης φυσικά, στις παρέες των προσκυνητών, είναι οι λόγοι που τους φέρνουν ως εδώ και οι ιστορίες από προηγούμενες επισκέψεις. Άλλοι έχουν έρθει για να προσκυνήσουν και να επισκεφθούν τις ιερές μονές, άλλοι για να συναντήσουν τους πνευματικούς πατέρες τους, τους «γέροντες», όπως τους αποκαλούν. Άλλοι απλώς για να ζητήσουν τη βοήθεια της Παναγιάς, προστάτιδας του Αγίου Όρους. Πολλοί εργάζονται εδώ, όπως προεγράφη, σαν αρχιτέκτονες και πολιτικοί μηχανικοί στις εργασίες αναστήλωσης και συντήρησης των Ιερών Μονών. Δεν είναι και λίγοι εκείνοι που υποστηρίζουν ότι τα τελευταία χρόνια η επίσκεψη στο Άγιο Όρος έχει γίνει κάτι σαν της μόδας. Έρχονται εδώ πολιτικοί, Έλληνες και ξένοι, μέχρι καλλιτέχνες, ακόμη και «γαλαζοαίματοι», όπως ο διάδοχος της Αγγλίας, Κάρολος, την Τρίτη 8 Μαΐου. Μοναχοί και επισκέπτες είναι άντρες όλων των ηλικιών, από πολύ νέους, παιδιά ακόμη, μέχρι γέροντες. Ανάμεσά μας Ρώσοι, Τσέχοι, Βούλγαροι, Φράγκοι.

Μετά από πορεία 20' της ώρας, το πλοίο φθάνει στο λιμανάκι της Δάφνης. Βγαίνουμε και κατευθυνόμαστε προς το λεωφορείο που θα μας μεταφέρει στις Καρυές, Δι-

οικητικό Κέντρο της Αθωνικής Πολιτείας. Το ταξίδι πάνω στο χρόνο είναι πια κυριολεκτικό. Καθώς εδώ ισχύει το παλιό ημερολόγιο, δεν είναι 5 Μαΐου, αλλά 22 Απρίλη. Όσο το λεωφορείο, που ήταν σε καλή κατάσταση, σκαρφάλωνει σε μεγαλύτερο υψόμετρο, η διαδρομή είναι 9 χιλιόμετρα, η θέα γίνεται όλο και πιο ωραία, συναρπαστική.

Ύστερα από μια διαδρομή τριών τετάρτων της ώρας σε χωματόδρομο, φθάνουμε στην Κεντρική πλατεία των Καρυών. Ο οδηγός μας ενημέρωνει ότι όσοι ενδιαφέρονται να μεταβούν στα μοναστήρια με αυτοκίνητο μπορούν να πάρουν ένα από τα μικρά λεωφορεία που βρίσκονται σταθμευμένα στην πλατεία και τα οποία οδηγούν μοναχοί ή αλλοδαποί. Ρίχνουμε την «πρώτη» ματιά γύρω μας. Κάποιος επισκέπτης από τα παλιά, λέγει «έχουν αλλάξει πολλά στο Όρος τα τελευταία χρόνια», καθώς βλέπει να αποβιβάζονται πολλοί επισκέπτες και να περνούν φορτηγά αυτοκίνητα με οικοδομικά υλικά. «Παλιότερα ήταν πολύ δύσκολη η πρόσβαση, σήμερα έχει γίνει πανεύκολη. Στις περισσότερες μονές υπάρχουν ηλεκτρικό ρεύμα και κεντρική θέρμανση. Βλέπεις μοναχούς να κυκλοφορούν με κινητά τηλέφωνα. Αυτοκίνητα παντός είδους πάνε και έρχονται. Μοναχοί και επισκέπτες μπεινοβγαίνουν καθημερινά. Ως και ελικοδρόμια μπορεί να ιδεί κανείς πλέον εδώ».

Ο εκσυγχρονισμός χτυπάει πολύ δυνατά την πόρτα του Αγίου Όρους. Η κλειστή μοναστική πολιτεία είναι πλέον ανοιχτή στον έξω κόσμο. Υπάρχουν πολλοί που ισχυρίζονται ότι η νέα αυτή κατάσταση απειλεί άμεσα την πνευματική ουσία του Αγίου Όρους, ότι δηλαδή από τόπος ιερού προσκυνήματος κινδυνεύει να γίνει τόπος κυριακάτικων εκδρομών. Υπάρχουν και άλλοι που λένε ότι κάτι τέτοιο είναι όχι μόνο αναπόφευκτο να γίνει, αλλά και πολύ απαραίτητο, εφόσον όλα γύρω μας αλλάζουν με την ταχύτητα του φωτός, θα ήταν παράλογο να παραμένει το Άγιο Όρος έξω από το παρόν και προσκολλημένο στο παρελθόν και πως αυτό δεν θα ωφελούσε κανέναν και πρώτιστα τους Αγιορείτες μοναχούς.

Επειδή εμείς οι προσκυνητές ενδιαφερόμαστε για την Ιερή Μονή της Μεγίστης Λαύρας, παίρνουμε το μικρό λεωφορείο των 13 θέσεων και αναχωρούμε. Οδηγός νεαρός Ρουμάνος μετανάστης, που γνώριζε καλά ελληνικά. Ύστερα από διαδρομή 1,30 ώρας, χωματένιου δρόμου, τύπου δικού μας δρόμου Μπέλες-Αγία Παρασκευή της δεκαετίας 1950-1960, φθάνουμε γύρω στις 2 μ.μ. στην Ιερή Μονή. Οι εξωτερικοί τοίχοι μαρτυρούν ότι έχουν γίνει αναστηλώσεις-συντηρήσεις των παλαιών κτιρίων. Το ελικοδρόμιο είαι καινούργιο και ο γύρω περιβάλλον χώρος καθαρός, ευπρεπισμένος και πολλά πλακό-



στρωτα καλντερίμια. Στο ανατολικό μέρος θερμοκήπια. Εκεί δίπλα συνεχίζονται ακόμη οι οικοδομικές εργασίες, το μαρτυρούν οι σκαλωσιές και τα κείμενα οικοδομικά υλικά. Στο εσωτερικό, δεν γίνονται αναστηλώσεις αυτή την εποχή. Έχουν γίνει αρκετές, ίσως οι περισσότερες, αλλά δεν έχουν τελειώσει όλες. Περνούμε την επιβλητική μεγάλη διπλή είσοδο του μοναστηριού, με αυλόπορτες ξύλινες δρύινες, σαρακοφαγωμένες με μεντεσέδες και καρφιά γύρτικα καρφωμένες και από πίσω να στηρίζονται και να ασφαρίζονται με δοκούς «περάτη». Μια παλιά σκάλα μας οδηγεί στο αρχονταρίκι. Στο διάδρομο, όπου υπάρχουν ξύλινα τραπέζια και καναπέδες, βρίσκεται ήδη άλλη μια ομάδα επισκεπτών, ενώ δίπλα στα υπνοδωμάτια, πάρα πολλοί άλλοι επισκέπτες, μέχρι αξιωματικοί της Αεροπορίας μας. Στο διπλανό τραπέζι ένας άλλος Ρουμάνος, πολιτικός υπάλληλος, καταγράφει σε ένα μεγάλο βιβλίο τα στοιχεία του κάθε επισκέπτη. Μας καλωσόρισε και μας κέρασε λουκούμι, καφέ και κρύο Αγιοορίτικο νερό. Αφού γίνανε αυτά, οδηγούμαστε στο δωμάτιο όπου θα φιλοξενηθούμε. Είχε έξι κρεβάτια μονόκλινα, εμείς είμαστε τέσσερις. Το δωμάτιο είναι ανακαινισμένο και μικρές λάμπες στον τοίχο, όχι για ανάγνωση-διάβασμα. Λάμπες ηλεκτρικού βέβαια, όχι πετρελαίου. Παράθυρα κανονικά στο μέγεθος, τρία, που βλέπουν στον περιγυρω-

αυλή του μοναστηριού. Δίπλα μας και άλλα δωμάτια, γεμάτα από επισκέπτες. Κοινό για όλους το W.C.

Στις 5 παρά τέταρτο, είχε εσπερινό στο παρεκκλήσι του Αγίου Γεωργίου, μια και στις 23 του Απρίλη είναι η ιερή μνήμη του μεγαλομάρτυρα Αγίου Γεωργίου του Τροπαιοφόρου. Παρακολουθήσαμε τον κατανυκτικό εσπερινό από τους μοναχούς της Ιερής Μονής. Οι φιγούρες των μοναχών χάνονται στο μισόφωτο. Τα σκοτεινά παρεκκλήσια μόνο από το φως των κεριών και τη λάμψη των σκαλισμένων ιερών τέμπλων φωτίζονται.

Το βραδινό φαγητό σερβιέρεται στις 6 το απόγευμα, σαν στρατιώτες. Εδώ ακολουθείται το τυπικό του μοναστηριού. Εισέρχονται πρώτοι οι μοναχοί με τον Ηγούμενο πρώτο, και ακολουθούν οι επισκέπτες στην Τράπεζα. Η Τράπεζα είναι χωρισμένη σε ημικύκλιους των 8-10 ατόμων, μαρμάρινοι, πεντακάθαροι. Γίνεται η προσευχή από τους μοναχούς, και την ώρα του φαγητού, ένας μοναχός διαβάζει περικοπές αγίων, συνήθως του εορτάζοντος αγίου. Το φαγητό δεν διαρκεί περισσότερο από 20-30 λεπτά της ώρας. Δίδεται το σήμα με μεταλλικό χτύπημα, σαν έναρξη θεάτρου, ακολουθεί προσευχή και η έξοδος από την Τράπεζα. Το φαγητό πλούσιο, χορταστικό, εννοείται σαρακοστιανό, με κρασί και φρούτο. Σερβίρισμα άψογο και ψωμό καρβέλι ζυμωτό.

(Συνεχίζεται)

# Ι Σ Τ Ο Ρ Ι Κ Η Σ Ε Λ Ι Δ Α

## Αναμνήσεις ενός πολεμιστή του έπους του 1940

Του **Τάκη Σαμαρά**

Αυγούστου 4 του 2001, πλατεία του χωριού μας, κατακαλόκαιρο, κάτω από τον βαθύσκιο πλάτανο, και το κελάρυσμα της κρυόβρουσης εκεί στο προσκεφάλι μας. Εικόνα ειδυλλιακή, βουκολική.

Η παρέα αποτελούνταν από τους: Γιώργο (μπάρμπα) Μπέτζιο, πολεμιστή-ανάπηρο του θρυλικού έπους του 1940, ετών σήμερα 87, Ορέστη Δημ. Τζίνα, Μιλτιάδη Ευαγ. Νταγκουβάνο, Γιώργο Δαγκουβάνο και τον γράφοντα.

Ανάμεσα στη ρετσίνα και στο μεζέ, η κουβέντα πήγε στα γεγονότα του 1940, μια και ο μπάρμπα Γιώργος είναι ένας από τους ανθρώπους-πολεμιστές αγωνιστές και συνάμα ανάπηρος πολέμου (κρυοπαγήματα) του θρυλικού έπους του 1940 που ζει μέχρι σήμερα. Ήταν πολεμιστής της πρώτης γραμμής του μετώπου, όπως και τόσα άλλα παλληκάρια του χωριού μας, που υπηρετούσαν στον ξακουστό λόχο του Καντάρρα.

Μετά από 2-3 ποτηράκια ρετσίνα, ο μπάρμπα Γιώργος ήρθε στα μεράκια και τα κέφια του, και εμείς όλο «αυτιά» και περιέργεια, άρχισε να μας διηγείται τις πρώτες εμπειρίες του από το μέτωπο του πολέμου, εδώ κοντά στη γειτονική μας Βούρμπιανη της Κόνιτσας.

– Εμείς εδώ της Επαρχίας μας οι άντρες, κυρίως οι έφεδροι, είχαμε επιστρατευτεί δύο και τρεις φορές, προτού ακόμη κυρηχθεί ο πόλεμος, το καλοκαίρι του 1940. Πότε μας κρατούσαν ένα μήνα, πότε δύο μήνες ή και τρεις ακόμη, αφού βρισκόμασταν στην παραμεθόριο, στα σύνορα. Πάντως εμείς οι Κιρασοβίτες ήμασταν στην Βούρμπιανη και τα

φυλάκιά της. Εγώ ήμουν στην ίδια ομάδα με τους Στυλιανό Παπανικολάου και Αντρέα Σαμαρά, μακαρίτες τώρα. Υπηρετούσαμε στον ξακουστό λόχο του Καντάρρα. Σαν έφεδροι που ήμασταν, μέναμε κάτω στο χωριό και όχι ψηλά στα φυλάκια, δηλαδή στον στρατώνα, στα φυλάκια ήταν οι κληρωτοί στρατιώτες. Η ζωή στον στρατώνα ήταν πράγματι στρατιωτική, με αγγαρείες, ασκήσεις και σκοπιές. Το ωραίο είναι ότι εμείς οι τρεις έφεδροι πολεμιστές τύχαινε πάντοτε να κάνουμε σκοπιά στην κεντρική πύλη του Στρατοπέδου, όπου εκεί κυμάτιζε η γαλανόλευκη σημαία μας. Το είχαμε συνηθίσει αυτό και κάναμε «καλαμπούρι» λέγοντας «σκοπιά πάλι στο μπαργιάκι», δηλαδή στη σημαία μας.

Κάποια ημέρα του Οκτώβρη, πήγαμε και στο φυλάκιο 23, όπου αντικαταστήσαμε τους κληρωτούς στρατιώτες, που κατέβηκαν στο χωριό για λίγη ανάπαυση. Ο εκεί επικεφαλής ανθυπολοχαγός Χρυσόστομος ....., άντρας θεριό, ψηλός και γεροδεμένος, έμεινε εκεί, δεν θέλησε να κατέβει στο χωριό για ανάπαυση, ήταν άρρωστος, δεν έτρωγε, δεν έπινε, μόνο κάπνιζε πολύ, ολόκληρες κούτες τσιγάρα. Ήταν σε άθλια κατάσταση, εντούτοις δεν θέλησε ν' αντικατασταθεί. Μετά από παρακλήσεις και πιέσεις στον λοχαγό μας, τον Καντάρρα, αντικαστάθηκε και αυτός. Του είπα του λοχαγού μας, πάρτον από εδώ, μας είναι μπελάς, δεν προσφέρει τίποτε, προβλήματα μας δημιουργεί, αυτόν θα προσέχουμε ή τον απέναντι εχθρό μας;

Από το φυλάκιο 23, ψηλά στο βουνό,

με τα κυάλια βλέπαμε και παρατηρούσαμε, κάτω στα χαμηλά, στο Αλβανικό μέρος, στον κάμπο, τις προετοιμασίες των Ιταλών. Ήταν στρατός πολύς και αυτοκίνητα παντός τύπου, μικρά και μεγάλα.

Παρατηρούσαμε ακόμη και τη διάνοιξη αυτοκινητόδρομου προς τα σύνορα και φυλάκιά μας, τις πυραμίδες. Όλα αυτά τα διαβιβάσαμε στον λοχαγό μας και αυτός κάτω στη Μεραρχία μας.

Εκεί ψηλά μας βρήκε το πρωινό της 28 Οκτωβρίου, στο φυλάκιο 23 της Βούρμπιανης, να μας κανινοβολούν από παντού και με κάθε είδους όπλου και μέσου οι εχθροί μας, οι φασίστες Ιταλοί. Οι «αραβίδες» μας, είδος όπλου, πήραν «φωτιά». Αμυνθήκαμε εκεί όσο μπορούσαμε με τα λίγα πολεμικά μέσα που διαθέταμε, αλλά με πείσμα και γενναιότητα, όμοια με εκείνη των ηρωικών προγόνων μας. Ξαναζούσαμε στιγμές δόξας και τιμής, μας είχε μεθύσει «το αθάνατο κρασί του '21», εκεί ψηλά στο φυλάκιο 23 της Βούρμπιανης, στο Γράμμο της Πίνδου.



4 πολεμιστές του Έπους του 1940 που ζουν ακόμη.  
Από αριστερά: Δήμος Κοντοδήμος, Χρήστος Ζήκας,  
Γιώργος Μπέτζιος, Παύλος Σαμαράς.

Μπροστά στις πολλές φασιστικές λόγχες, αναγκαστήκαμε να συμπυχθούμε στο Επταχώρι-Ζιούζουλη Καστοριάς, γραμμή μετώπου Προφήτη Ηλία Φούρκας. Εκεί τσακίσαμε τους φασίστες και τους κόψαμε το δρόμο προς το Μέτσοβο. Τα βουνά τα δικά μας έγιναν ο τάφος των Ιταλών φασιστών. Στην αντεπίθεσή μας το χειμώνα και την άνοιξη του 1940-41, στη Βόρειο

Ήπειρο, έπαθα και εγώ κρουοπαγήματα και έτσι έγινα ανάπηρος πολέμου.

– Εδώ σταμάτησε τη διήγησή του ο μπάρμπα Γιώργος, και μέσα από τη ρετσίνα, την κεχριμπαρένια, που έρρεε άφθονη, μας είπε «οι συμπολεμιστές μου έφυγαν για τον άλλο κόσμο, και μένα με άφησαν μόνο εδώ ακόμη». Ήταν πράγματι πολύς ο πόνος του.

Του είπαμε λόγια παρηγοριάς και του ευχηθήκαμε να τα «πούμε» και στα 100 χρόνια του.

## Εξουσία μ' αφουγκράζεσαι;

- Για τον Αστυνομικό Διευθυντή Ιωαννίνων.

Το έχουμε γράψει και άλλοτε και απάντηση δεν πήραμε. Λειτουργεί ή καταργήθηκε ο Αστυνομικός Σταθμός Αγίας Παρασκευής Κόνιτσας; Τον περισσότερο καιρό είναι κλειστός και το μόνο που βλέπουν οι συγχωριανοί μας είναι την ελληνική σημαία να κυματίζει. Γιατί αυτό, για να έχουν την ψευδαίσθηση ότι υπάρχει αστυνόμευση στο χωριό μας; Ανύπαρκτη είναι, μόνο κάπου-κάπου περνάει κάποιο αυτοκίνητο των συνοριακών φρουρών.

Η πολιτεία αδιαφορεί για την ασφάλεια των κατοίκων που ζούνε στις παραμεθόριες περιοχές, όπως η δική μας, αυτό επιβεβαιώνεται κάθε ημέρα που περνάει.

- Για τον Περιφερειάρχη Ηπείρου.

Τι πράγματα είναι αυτά κ. Περιφερειάρχα; Τις δεκαετίες 1950-1970 οι Επόπτες Υγείας περιέτρεχαν, «αλώνιζαν» όλα τα χωριά της Επαρχίας μας και διενεργούσαν σε τακτικά χρονικά διαστήματα υγειονομικούς ελέγχους για την καθαριότητα σε καφενεία, εστιατόρια, πέραν τον αγορανομικό έλεγχο που ασκούσαν τα αστυνομικά όργανα στα παντοπωλεία κ.α.

Δυστυχώς τα περισσότερα από αυτά δεν τηρούν ούτε τους στοιχειώδεις κανόνες υγιεινής και καθαριότητας. Ο θεός μας βάζει το χέρι του το καλοκαίρι και μας προστατεύει από δηλητηριάσεις και αρρώστειες...

- Για τον Νομάρχη Ιωαννίνων.

Καιρός είναι οι τεχνικές υπηρεσίες της Νομαρχίας μας να διαθέσουν αυτοκίνητα και εργάτες να συντηρήσουν και το δρόμο από Αγία Παρασκευή Κόνιτσας μέχρι κάτω στη διασταύρωση με εθνική οδό Κόνιτσας-Επταχωρίου, από τις λακκούβες που έχουν δημιουργηθεί.

Δεν θέλουμε να πιστέψουμε ότι έτσι «τιμωρείται» η Αγία Παρασκευή, λόγω της αντίστασης κατά του «Καποδίστρια». Αν είναι έτσι, τότε τι φταίνει οι Φουρκιώτες και Πουρνιώτες

που διέρχονται και αυτοί από τον ίδιο δρόμο; Τι απάντηση τους δίνετε;

- Για τη Δ.Ε.Η. Κόνιτσας.

Κατακαλόκαιρο, 7 Ιουλίου και πολύωρη διακοπή ρεύματος στην Αγία παρασκευή, από 5:30 μ.μ.

Λέγεται πως η Δ.Ε.Η., δεν θέλουμε να το πιστέψουμε σαν αληθινό, ότι για να εξυπηρετήσει τις πόλεις, λόγω μεγάλης ζήτησης, ενόψει και των κλιματιστικών, κόβει ρεύμα από τις ορεινές περιοχές και ενισχύει τα δίκτυα των πόλεων.

Γεννάται το ερώτημα, τα ορεινά χωριά δεν έχουν ανάγκες, δεν παραθερίζουν σ' αυτά πολλοί επισκέπτες και ξένοι; Δεν λειτουργούν εκεί καταστήματα με ευπαθή προϊόντα; Γιατί αυτή η άδικη διάκριση;

- Για τον Υφυπουργό Γεωργίας.

Τα μέλη του Δ.Σ. της Αδελφότητας Κιρασοβιτών Αθηνών, που σας επισκέφτηκαν στο Υπουργείο σας, τον Μάιο μήνα, σας εξήγησαν καθαρά ότι επιθυμούμε να δοθεί επιτέλους Διοικητική λύση και μάλιστα πολιτική, στο καυτό μεγάλο πρόβλημα που απασχολεί το χωριό μας, το δάσος της περιοχής Ριαχόβου, που αυθαίρετα θεωρήθηκε από το Κράτος σαν Δημόσιο, ενόψει της γενόμενης τροποποίησης του άρθρου 24 του Συντάγματος που αφορά τα δάση μας.

Σας προσεκόμισε και στοιχεία για ενημέρωσή σας και σε δεύτερη συνάντησή μας, να έχουμε τις απόψεις σας. Μάταια περιμέναμε συνάντηση. Αντί αυτής, πήραμε την υπ' αριθμ. πρωτ. 014--97544/1873/21 Ιουνίου 2001, απάντηση της Υπηρεσίας σας, που μας δείχνει το δρόμο της δικαστικής επίλυσης. Το δρόμο αυτόν τον γνωρίζουμε πολύ καλά, δεν ήταν ανάγκη να μας τον υπενθυμίσετε και πάλι, άδικος κόπος.

Τ.Α.Σ.

## Αυτά τα γνωρίζαμε;

- Παγκόσμια Ημέρα για το Περιβάλλον.

Εδώ και χρόνια έχουν καθιερωθεί παγκόσμια εκδηλώσεις για την Ημέρα Περιβάλλοντος. Φέτος οι εκδηλώσεις αυτές έγιναν στην ωραιότατη βίλα ΚΑΖΟΥΛΗ στην Κηφισιά.

Με την ευκαιρία αυτή, πραγματοποιήθηκαν συνάμα και τα επίσημα εγκαίνια του Εθνικού Κέντρου Περιβάλλοντος και Αειφόρου Ανάπτυξης που έχει την έδρα του στη βίλα που προεγράφη. Στόχος των φετινών εκδηλώσεων με σύνθημα «Το περιβάλλον δεν γνωρίζει σύνορα», ήταν ν' αναδειχθεί η αναγκαιότητα της συνεργασίας των λαών και των κυβερνήσεων. Η συνεργασία πρέπει να γίνεται τόσο σε τοπικό, όσο και σε παγκόσμιο επίπεδο για την προστασία του περιβάλλοντος σε μια εποχή που τα περιβαλλοντικά προβλήματα είναι και παγκόσμια και οι λύσεις δεν έχουν σύνορα.

Βασικοί στόχοι του Κέντρου είναι η επιστημονική συμβολή στην επεξεργασία, την εφαρμογή και την αξιολόγηση πολιτικών προγραμμάτων και μέτρων που αφορούν το περιβάλλον και τη βιώσιμη ανάπτυξη, σε συνάρτηση με τις διεθνείς και τις ευρωπαϊκές δραστηριότητες της χώρας.

- Στα πρώτα στάδια εξέλιξης βρίσκεται ακόμη το AIDS.

Είκοσι χρόνια μετά τη διάγνωση του πρώτου κρούσματος AIDS, ο ΟΗΕ διεμήνυσε προ ολίγου καιρού, ότι η επιδημία, αν και έχει ήδη στοιχίσει 22 εκατ. ζωές, βρίσκεται στα πρώιμα στάδιά της.

Σύμφωνα με στοιχεία του ΟΗΕ, η ασθένεια είχε χτυπήσει την πόρτα όλων των ηπείρων μέχρι το 1985 και σήμερα έχει επίκεντρο την Αφρική, όπου υπολογίζεται ότι έχουν προσβληθεί 25 εκατ. άνθρωποι. Από τα οποία τουλάχιστον 10,4 εκατ. παιδιά που έχουν χάσει τους γονείς τους από AIDS, τουλάχιστον το 90% ζουν στην Αφρική.

Όσο για τα φάρμακα με τα οποία προσπαθεί η επιστήμη να αντιμετωπίσει τη νόσο, αυτά είναι πολυτέλεια εφικτή μόνο για μια ελάχιστη μειοψηφία των ανθρώπων στη «μαύρη ήπειρο».

**ΕΛΛΗΝΟΠΟΥΛΑ ΓΡΗΓΟΡΕΙΤΕ!!!**

- Η απροσεξία στοιχίζει ακριβά.

Είκοσι εκατ. άνθρωποι σε όλο τον κόσμο πέθαναν εξαιτίας τραυματισμών την τελευταία δεκαετία, ενώ σε κάθε θάνατο αντιστοιχούν τέσσερις βαριά τραυματίες.

Το τραύμα λοιπόν αποτελεί την πρώτη αιτία θανάτου στις ηλικίες από 1-40 ετών και την τρίτη αιτία θανάτου για όλες τις ηλικίες. Ιδιαίτερα στην πατρίδα μας συμβαίνουν κάθε χρόνο περίπου 24.000 ατυχήματα (τροχαία, εργατικά, τυχαία, καθώς και πράξεις βίας), που έχουν σαν αποτέλεσμα 2.500 νεκρούς και 32.000 τραυματίες, από τους οποίους οι 4.500 σε σοβαρή κατάσταση. Το ετήσιο κόστος των ατυχημάτων στη χώρα μας, σύμφωνα με υπολογισμούς, φτάνει στα 115 δισεκατομμύρια δραχμές.

Τα στοιχεία αυτά δεν είναι τυχαία, είναι στοιχεία που ανακοινώθηκαν σε συνέντευξη Τύπου που δόθηκε με αφορμή το συνέδριο με θέμα «Τραύμα στη νέα χιλιετία», το οποίο διοργανώνει η Α' Προπαιδευτική Χειρουργική Κλινική του Πανεπιστημίου Αθηνών, σε συνεργασία με την Ελληνική και την Ευρωπαϊκή Εταιρία Τραύματος. Όπως επισημάνθηκε, το 50% των θανάτων από τροχαία ατυχήματα συμβαίνει μέσα στα πρώτα λεπτά στον τόπο του δυστυχήματος, κυρίως λόγω βλάβης του στελέχους του εγκεφάλου, διατομής του νωτιαίου μυελού και ρήξης της αορτής ή του μυοκαρδίου.

Ακόμη, ένα 30% των θανάτων-συμβαίνει στις επόμενες 2 ώρες από τον τραυματισμό, κατά τη διάρκεια των οποίων συνήθως ο πολυτραυματίας βρίσκεται στο δρόμο ή στα εξωτερικά ιατρεία του νοσοκομείου.

Έτσι, λοιπόν, η απροσεξία στοιχίζει ακριβά, είναι η πρώτη αιτία θανάτου ή τραυματισμού για άτομα μέχρι 40 ετών. Από 40 ετών και άνω, φαίνεται πως επέρχεται η σύνεση και η επίγνωση των κινδύνων. ΠΡΟΣΟΧΗ, λοιπόν, όσο εξαρτάται από εμάς. Ήδη εμείς οι Κιρασοβίτες θρηνήσαμε νέα παιδιά!

**Τ.Α.Σ.**

## Λ Α Ο Γ Ρ Α Φ Ι Κ Η Σ Ε Λ Ι Δ Α

# Εορτή της Πεντηκοστής (τ' Αρσαλιού «*Rosalia*»)

Στις 2 Ιουνίου του 2001, όπως κάθε χρόνο, έτσι και φέτος γιορτάσαμε το Ψυχοσάββατο, πηγαίνοντας στην εκκλησιά, πλην του «πρόσφορου» και κόλλυβα (βρασμένο στάρι με διάφορα άλλα υλικά) που μοιράζεται στα μνημόσυνα.

Πόσοι από εμάς γνωρίζουμε αλήθεια τη σημασία της γιορτής αυτής, όχι βέβαια από χριστιανική άποψη, γιατί αυτή πρέπει να είναι γνωστή σε όλους εμάς τους ορθόδοξους χριστιανούς, αλλά από άποψη λαογραφική και γιατί ονομάζεται «τ' Αρσαλιού». Πάντως σ' αυτό εδώ το σημείωμα θα γραφούν και οι τρεις έννοιες-σημασίες που αποδίδονται στη γιορτή αυτή και είναι:

α) Πεντηκοστή στους αρχαίους προγόνους μας (ειδωλολάτρες - 12 θεοί), σήμαινε το πεντηκοστό μέρος, δηλαδή φόρος 2% επί παντός είδους εισαγομένου ή εξαγομένου στην αρχαία Αθήνα.

β) Πεντηκοστή εορτή. Έχει την καταγωγή-προέλευσή της από τους Εβραίους που γίνονταν την 50ή ημέρα από το Πάσχα και καλούνταν «Εορτή της Εβδομάδας» (Έξοδος 34,22, Λευϊτ, 33 15-21). Ήταν κατ' αρχή γεωργική γιορτή της αρχής του θερισμού και συσχετίσθηκε αργότερα με την παράδοση του Νόμου (δέκα εντολές) στον Μωυσή. Κατά τη γιορτή αυτή (σύμφωνα με τις Πράξεις των Αποστόλων) έγινε η κάθοδος του Αγίου Πνεύματος στους Αποστόλους. Από το γεγονός αυτό, έγινε αφορμή και αποτέλεσε και θέμα να γιορτάζεται η χριστιανική γιορτή της Πεντηκοστής, που έχει καθιερωθεί και αργία για τους εργαζόμενους στο Δημόσιο και κοινωνικούς φορείς της χώρας μας.

γ) Όπως γνωρίζουμε η Χριστιανοσύνη κράτησε πάρα πολλά από τα εθίματα των ειδωλολατρών, τα οποία βέβαια προσάρμοσε ανάλογα.

Ένα από αυτά είναι και το παραπάνω. Είναι δοξασία των ειδωλολατρών Ρωμαίων, οι οποίοι πίστευαν ότι οι ψυχές των θανόντων, τρεις φορές το χρόνο ανέρχονται από τα Τάρταρα του Άδη, ψηλά στη γη, όπου ζούνε οι άνθρωποι. Αυτό γίνονταν και γίνεται κάθε Μεγάλη Πέμπτη μέχρι το Σάββατο της Πεντηκοστής, που στα Ρωμαϊκά λέγεται *Rosalia* (ροσάλια) και κατά παραφθορά τ' Αρσαλιού. Το διάστημα αυτό οι ψυχές των θανόντων, αφού εξέρχονται του Άδη, όπου κατοικούν, περιέρχονται όλα τα μέρη και τόπους όπου έζησαν με το σώμα τους, και ύστερα πάλι επανέρχονται στην αιώνια κατοικία τους, τον Άδη. Από αυτή τη δοξασία, προέκυψε και το εξής δίστιχο μοιρολόγι:

*Μεγάλη Πέφτη νάρχεται πέντε φορές το χρόνο  
κι' αυτό το έρμο τ' Αρσαλιού καμιά φορά  
μην έρθη.*

Η δοξασία αυτή έχει διασωθεί σε όλα τα μέρη της χώρας μας, ακόμη και στους Αρβανιτοβλάχους ή Καραγκούνους, όπως και τόσα άλλα Ρωμαϊκά έθιμα στο βίο τους (Απαντα Κ. Κρυστάλλη, σελ. 83, τ. 2ος).

Στο χωριό μας τηρείται ευλαβικά η δοξασία αυτή. Το Σάββατο, στον Εσπερινό οι γυναίκες πηγαίνουν κόλλυβα, και την Κυριακή παραδοσιακές χειροποίητες κिरασοβίτικες πίτες, που μοιράζονται στο εκκλησίασμα μετά το πέρας της Θείας Λειτουργίας. Έχουν την έννοια, ότι οι ψυχές των θανόντων «τρώνε» και χορτασμέγες ξαναγυρίζουν στον Κάτω Κόσμο, στον Άδη, όπου κατοικούν αιώνια.

*Τάκης Σαμαράς  
3 Ιουνίου 2001*

# Άγιος Θεοδόσης - 12 Απόστολοι

## (Πανηγυρόπουλο)

Όπως κάθε χρόνο, έτσι και φέτος γιορτάσαμε την ιερή μνήμη των 12 Αποστόλων στο ομώνυμο εξωκλήσι, πέρα εκεί στον Άγιο Θεοδόση-Τριαντάφυλλο-Ριάχοβο. Όσοι βρεθήκαμε και φέτος εκεί στις 30 Ιουνίου, μπορεί άφοβα να πούμε ότι ήμασταν για ακόμη μια χρονιά πολύ τυχεροί γιατί η καλή μοίρα μας αξίωσε να παραβρεθούμε στη χάρη τους.

Έχει γίνει πια παράδοση, το ζευγάρι Γιώργος-Αγόρω Δαγκουβάνου να βρίσκονται πολύ νωρίς στο χωριό μας, για τις σχετικές προετοιμασίες, μια και το εξωκλήσι είναι μία με μιάμιση ώρα μακριά από το χωριό μας (ποδαρόδρομο). Δεν φείδονται κόπων και μόχθων-εξόδων.

Τα παλιά χρόνια η γιορτή αυτή ήταν ο πρόδρομος του μεγάλου πανηγυριού της Αγίας Παρασκευής στις 26-27 Ιουλίου, πολιούχου-προστάτιδας του χωριού μας.

Όλα έγιναν στην ώρα τους. Τελέστηκε Θεία Λειτουργία μετά αρτοκλασίας και Αγιασμού (πρώτη του μήνα). Πάρα πολλοί Κερασοβίτες-τισσες παραβρέθηκαν, αν και ο καιρός ήταν βροχερός. Ο οικοδεσπότης (γράφων) μας φίλεψε γλυκό και τσίπουρο Κιρασοβίτικο. Το εκκλησάκι φρεσκοβαμμένο, όμορφο και ο γύρω χώρος καταπράσινος, μοσχοβολούσε. Ευχόμαστε και του χρόνου να ξαναγιορτάσουμε με υγεία και χαρές.

Πράγματι για μια ακόμη φορά ήταν το μικρό πανηγυρόπουλο του χωριού μας. Αρκετός και φέτος ο κόσμος, αλλά και πολλοί νέοι-νέες που έρχονται για το σκοπό αυτό από την Αθήνα, δηλαδή «ταγμένοι» στην ιερή μνήμη των 12 Αποστόλων, αλλά και να τιμήσουν και τους οικοδεσπότες.

Και του χρόνου παιδιά, με υγεία και χαρά, να ξαναγιορτάσουμε όλοι μαζί αυτές τις τριςβαθιες ρίζες της φυλής μας, του γένους μας που βάλθηκαν να μας ξεριζώσουν οι εχθροί μας.

## Γιορτή Αγίων Αναργύρων

Την πρώτη Ιουλίου γιορτάσαμε και φέτος την ιερή μνήμη των Αγίων Αναργύρων, εκ Ρώμης, Κοσμά και Δαμιανού, εκεί στο ομώνυμο εκκλησάκι, στη γειτονιά των Παπαγιανναίων. Τελέστηκε και εδώ Θεία Λειτουργία μετά αρτοκλασίας και Αγιασμού (πρώτη του μήνα). Πάρα πολλοί Κερασοβίτες-τισσες παραβρέθηκαν, αν και ο καιρός ήταν βροχερός. Ο οικοδεσπότης (γράφων) μας φίλεψε γλυκό και τσίπουρο Κιρασοβίτικο. Το εκκλησάκι φρεσκοβαμμένο, όμορφο και ο γύρω χώρος καταπράσινος, μοσχοβολούσε. Ευχόμαστε και του χρόνου να ξαναγιορτάσουμε με υγεία και χαρές.

Ιουλίου 5  
Τ.Α.Σ.

## Καλοκαιρινές γιορτές

• Γιορτάσαμε και φέτος, όπως γίνεται κατά παράδοση, και την γιορτή του Προφήτη Ηλία, εκεί στο ομώνυμο εκκλησάκι του, πέρα στην Τσιρέντζα. Τελέστηκε Θεία Λειτουργία μετά αρτοκλασίας, από τον πάντα ακούραστο λειτουργό του Υψίστου μας παπα-Σπύρο, που την παρακολούθησε πολύς κόσμος που είχε έλθει με Ι.Χ. αυτοκίνητα, αλλά και με τα πόδια τους (ποδαρόδρομος). Ο καιρός πολύ εξαιρετος, καλοκαιρινός. Μετά το πέρας της Θείας Λειτουργίας, ακολούθησε το καθιερωμένο «κέρασμα» από τους οικοδεσπότες Παύλο-Λευκοθέα Τσού-

τση-Κωταδήμου, λουκούμι και Κιρασοβίτικο τσίπουρο.

Εκεί βέβαια, όπως πάντα, πιστός στις παραδόσεις και έθιμά μας και η λαϊκή κομπανία της παραδοσιακής μουσικής μας του Αντρέα Φιλιππίδη-Νικόλα Αλεξίου, που μας γέμισε νοσταλγικά και αλησμόνητα παραδοσιακά Κιρασοβίτικα ακούσματα. Ακολούθησε χορός με πρώτους τους οικοδεσπότες και άλλες Κιρασοβίτικες γυναίκες.

Όλα καλά και ωραία γίνονται, πλην της πρόωρης αναχώρησης των προσκυνητών από τον προφήτη Ηλία. Είναι κρίμα και άδικο να



*Προσκυνητές στον Προφήτη Ηλία.*



γίνεται αυτό. Δεν υπάρχει ούτε δικαιολογία και καμιά ανάγκη για πρόωρη αναχώρηση. Ο χώρος, η φύση, προσφέρεται θαυμάσια, για ένα μικρό ξεφάντωμα στον προφήτη Ηλία. Τα έχει, γράψαμε, όλα, βουνό, ισάδια για χορό, νερό παγωμένο-κρυστάλλινο, δρόμο βατό κ.τ.λ. Ας σταματήσει αυτό, τώρα που υπάρχει ακόμη καιρός και ζούνε οι δικές μας γενιές. Το εύχομαι με όλη την καρδιά μου. Και του χρόνου με υγεία και χαρές.

- Πανηγύρι Αγίας Παρασκευής.

Επιτυχία είχε και φέτος το πανηγύρι του χωριού μας στις 26-27 Ιουλίου, της Μεγαλομάρτυρας Αγίας Παρασκευής, πολιούχου και

προστάτιδας, όπως και του Αγίου Παντελεήμονος.

Πολλοί συγχωριανοί μας ήλθαν για το σκοπό αυτό, κυρίως γυναικόπαιδα. Δεν έχει όμως την πληθώρα, την κοσμοσυρροή που είχε τα παλιά χρόνια. Τώρα ο μήνας Αύγουστος έχει καθιερωθεί ο μήνας των διακοπών των Ελλήνων, και έτσι μειώνεται η προσέλευση των πανηγυριστών. Άλλαξαν οι καιροί, οι συνήθειες.

Την παραμονή της γιορτής τελέστηκε Μέγας Εσπερινός, μετά αροτοκλασίας, στο εκκλησάκι της Αγίας, που τον παρακολούθησε αρκετός κόσμος. Εδώ πρέπει να τονιστεί από όλους μας, και κυρίως από τον παπά μας, ότι πρέπει όλο το χωριό μας να παραβρίσκε-



Πανηγύρι 2001. Χορός στο μεσοχώρι.

ται στον Μέγα Εσπερινό και στον Παρακλητικό Κανόνα της Αγίας και μετά να γίνεται η περιφορά της θαυματουργικής εικόνας της Οσιομάρτυρας Αγίας Παρασκευής στο χωριό μας, όπως γίνεται στις πόλεις. Σιγά-σιγά, και κάθε χρόνο, όλο και περισσότερος κόσμος θα παραβρίσκεται. Θέληση χρειάζεται.

Ανήμερα της γιορτής, τελέστηκε Θεία Λειτουργία μετά και πάλι αρτοκλασίας και αγιασμού, χοροστατούντος του Αρχιμανδρίτη της Μητρόπολής μας κ.κ. Κοσμά. Παραβρέθηκε όλο το χωριό μας και πολλοί ξένοι ευλαβείς προσκυνητές επισκέπτες του χωριού μας.

Μας τίμησε με την παρουσία του και ο πρώην Υπουργός και

Βουλευτής του νομού μας κ. Αντώνης Φούσας.

Μετά το πέρας της Θείας Λειτουργίας, στο προαύλιο της εκκλησίας, η λαϊκή κομπανία της παραδοσιακής Κιρασοβίτικης μουσικής, Αντρέα Φιλιππίδη-Νικόλα Αλεξίου, έπαιξε και τραγούδησε νοσταλγικά και αξέχαστα νουμπέτια και στήθηκε χορός από τους συγχωριανούς μας, όπως επιβάλλουν τα έθιμά μας. Ο κ. Φούσας χόρεψε και αυτός και μάλιστα το «σιαμαντάκα», πολύ ωραία που απέσπασε τα χειροκροτήματα όλων μας. Χορευταράς, λοιπόν, ο κ. Υπουργός. Με την ευκαιρία αυτής της έλευχής του στο χωριό μας, οι Πρόεδροι των Αδελφοτήτων Αθηνών και Ιωαννίνων του επεσήμα-



Λαϊκή κομπανία Αντρέα Φιλιππίδη - Νίκου Αλεξίου.

ναν τα μεγάλα προβλήματα που αντιμετωπίζει το χωριό μας, ένεκα της αντίστασης στο νόμο του «Καποδίστρια». Διαπίστωσε και ο ίδιος την πλήρη κρατική εγκατάλειψη του ακριτικού ιστορικού χωριού μας, πλην όμως μας συνεχάρη όλους τους κατοίκους για την μέχρι τώρα γεννία και θαρραλέα στάση μας και ακόμη γιατί με προσωπικό κόστος και δαπάνες μας, αλλά και την τεράστια συμβολή των τοπικών φορέων (Συν/σμός - Αδελφότητες) αντιμετωπίζουμε τα λειτουργικά έξοδα του χωριού μας. (Σε άλλη σελίδα, βλέπε Δελτίο Τύπου του ιδίου).

Το απόγευμα-βραδάκι του πανηγυριού, έγινε κατά τις παραδόσεις και τα έθιμά μας, ο παραδοσιακός Κιρασοβίτικος χορός στο μεσοχώρι του χωριού μας. Πρώτα μονός και μετά διπλός χορός από τους συγχωριανούς μας. Πρωτοστάτησαν οι Διοικήσεις των φορέων του χωριού μας (Συν/σμός-Αδελφότητες).

Πολύ αργά το βράδυ, συνεχίστηκε ο χορός στο κατάστημα του Νίκου Δημάκη με λαϊκό συγκρότημα από το κοντινό χωριό, την Βούρμπιανη, μέχρι τις πρωινές ώρες.

Την δεύτερη ημέρα, 27 του Αγίου Παντελεήμονα, τελέστηκε και πάλι Θεία Λειτουργία στην κεντρική μας ενοριακή εκκλησία της «Κοίμησης της Θεοτόκου». Το βράδυ συνεχίστηκε το γλέντι στο

κατάστημα του ξενώνα μας, από το ίδιο συγκρότημα της λαϊκής μουσικής. Το ίδιο είχε γίνει και την παραμονή του πανηγυριού. Τρία συνεχή ημερόνυχτα γλέντι και ξεφάντωμα.

Σε γενικές γραμμές, το φετινό πανηγύρι, όπως και το περσινό, ήταν πετυχημένο. Ο κόσμος το χάρηκε, χόρεψε, γλέντησε μακριά από σκοτούρες, έννοιες, στενοχώριες της πόλης. Οι Κιρασοβίτες ξέρουν να γλεντούν και να χαίρονται τις χάρες της ζωής.

Εγώ να ευχηθώ και του χρόνου με υγεία, προκοπή και ειρήνη, γιατί τα τύμπανα του πολέμου ηχούν στην γείτονα χώρα.

*Τ.Α.Σ.*

Του Κερασόβου το νερό,  
αχ να 'χα ένα φλυτζάνι,  
να δώσω στην καρδούλα  
όταν πονεί να γιάνει.

*Σπυριδούλα Καλύβα  
(Αυστραλία)*

*12 Αυγούστου 2001*

## Καλοκαίρι 2001

### Πολιτιστικές εκδηλώσεις στο χωριό μας

Το χρόνο που πέρασε, το 2000, γιορτάσαμε με κάθε λαμπρότητα και επισημότητα στο χωριό μας τ' αποκαλυπτήρια της προτομής της Κιρασοβίτισσας Μάννας μας.

Για φέτος είχαμε προγραμματίσει να γίνουν στις 12 Αυγούστου τα εγκαίνια της νέας πέτρινης πελεκητής παραδοσιακής Κιρασοβίτικης «βρύσης της Παναγιάς», εκεί στο μεσοχώρι του χωριού μας. Δυστυχώς οι εργασίες δεν τελείωσαν ακόμη, και έτσι αναβλήθηκαν τα εγκαίνια.

Οι πολιτιστικές μας όμως εκδη-

λώσεις, που είχαν προγραμματιστεί για την ίδια ημέρα, έγιναν με κάθε λαμπρότητα. Την Κυριακή, τελέστηκε Θεία Λειτουργία στην ενοριακή μας εκκλησία «Κοίμηση της Θεοτόκου», στο μεσοχώρι του χωριού μας, μετά αρτοκλασίας υπέρ υγείας των απανταχού Κιρασοβιτών-τισσών και ιερού μνημοσύνου, υπέρ των ψυχών των απ' αοχής μέχρι σήμερα κατοικησάντων το χωριό μας, πάππων, προπάππων, γονέων και κηδεμόνων.

Είναι ύψιστο χρέος μας προς όλους αυτούς τους αθανάτους



Τραγούδι στη Βρύση της Παναγιάς από γυναίκες του χωριού μας.

ηρωικούς προγόνους μας, να γίνεται αυτό το ετήσιο μνημόσυνο, σαν ένδειξη ελάχιστης τιμής, ευγνωμοσύνης και σεβασμού. Τους το οφείλουμε εμείς οι νεοέλληνες Κιρασοβίτες του 21ου αιώνα.

Το απόγευμα-βραδάκι της ίδιας ημέρας, το πρόγραμμα πρόβλεπε τα εξής: Οι άντρες, γυναίκες και νέοι-νέες των Αδελφοτήτων Αθηνών, Κιάτου και Ιωαννίνων, που απαρτίζουν τους ομίλους, τραγουδιού και χορού, ντυμένοι-νες με τις παραδοσιακές Κιρασοβίτικες φορεσιές, θα ξεκινήσουν όλοι μαζί από τον χώρο-δρόμο, μπροστά από το ιερό της εκκλησίας μας, τραγουδώντας θα πηγαίνουν προς την «Βρύση της Παναγιάς», εκεί στο μεσοχώρι, για να πάρουν νερό από τη βρύση, όπως γίνονταν τα παλιά χρόνια του Ριγογιάννη και στους γάμους. Τότε που οι «δερφοφτές», αδελφοποιητές, του γαμπρού και της νύφης, παίρναν νερό από την «Παναγιά» για να ζυμώσουν το «ρουφτένιο» ψωμί και τις γαμήλιες κουλούρες, για το γάμο. Έτσι και τώρα, αυτό θελήσαμε να αναπαραστήσουμε.

Στο χρόνο που χρειάστηκε να γεμίσει το κανάτι, αργά-αργά, λέγονταν τραγούδια και συνόδευε η λαϊκή κομπανία του Αντρέα Φιλιππίδη. Στιγμές μυσταγωγίας, στιγμές που φορτίζεσαι από Κιρασοβίτικη υπερηφάνεια και καμάρι, δακρύζεις ακόμη όταν ακούς και βλέπεις τέτοια ακούσματα. Αφού γέμισε το κανάτι νε-

ρό, ο όμιλος, συνοδεία της λαϊκής κομπανίας, ανήλθε στην επάνω μεγάλη πλατεία (950 τ.μ.) με τον υπεραιωνόβιο μεγάλο πλάτανο, που δεσπόζει εκεί στο μέσον αυτής. Έτοιμος για χορό παραδοσιακό.

Προτού ν' αρχίσει ο χορός, ο Πρόεδρος της Αδελφότητας Αθηνών, Δημήτρης Σαμαράς, προσεφώνησε με λίγα μεστά λόγια τους παραβρισκομένους και είπε:

– Αγαπητοί συγχωριανοί και φίλοι επισκέπτες του χωριού μας, οι Διοικήσεις των Αδελφοτήτων Αθηνών, Κιάτου, Ιωαννίνων και του Αγροτικού Συν/σμού του χωριού μας, σας καλωσορίζουν και σας εύχονται καλή παραμονή στο χωριό μας και χαρούμενες, ξένοιαστες διακοπές.

Μέσα στα πλαίσια αυτά, γίνονται και οι καλοκαιρινές μας πολιτιστικές εκδηλώσεις, που σκοπό έχουν να διατηρήσουμε σαν κόρη του ματιού μας τις παραδόσεις, τα ήθη και έθιμά μας. Είναι οι τρίσβαθες ρίζες της φυλής, του γένους μας. Είναι τα νάματα του Ελληνοχριστιανικού πολιτισμού μας. Είναι η προγονική μας πολιτιστική κληρονομιά και αλοίμονο αν τη χάσουμε. Έθνη που ξέχασαν ή λησμόνησαν τις ρίζες τους, χάνονται, σβήνουν, εξαφανίζονται από προσώπου γης.

Τα τύμπανα του πολέμου ηχούν στη γείτονα χώρα, ας ευχηθούμε να μην αγγίξουν εμάς. Οι εχθροί μας είναι μεγάλοι και πολλοί. Το

έθνος, το γένος μας χρειάζεται να είμαστε ενωμένοι και μονιασμένοι. Αυτά επιτυγχάνονται μόνο όταν γνωρίζουμε καλά τις προγονικές μας ρίζες και αρετές.

Οι Αδελφότητες αυτό το σκοπό έχουν, την συσπείρωση, την αντάμωση, την αδελφική αλληλεγγύη των αποδήμων Κιρασοβιτών-τισσών και όλοι μαζί την πρόοδο και προκοπή του χωριού μας, της ρίζας μας. Όλοι να έλθετε κοντά στις Αδελφότητες, είναι ο συνδετικός κρίκος, ο ομφάλιος λώρος, που ενώνει τους απανταχού απόδημους Κιρασοβίτες-τισσες με το χωριό μας, την Κιρασοβίτικη ρίζα μας, που απαριθμεί 2000-2500 χρόνια ζωής, δηλαδή Πελασγικής-Δωρικής καταγωγής. Εμείς οι με-

γαλύτεροι, είμαστε το «χθες», σεις οι νέοι-νέες τα νέα νιάτα του χωριού μας, είστε «το σήμερα, το αύριο». Είστε το μέλλον των Αδελφοτήτων, σε εσάς στηρίζουμε τις ελπίδες μας, είστε οι νέοι θεματοφύλακες της προγονικής πολιτιστικής κληρονομιάς μας. Στηρίξετε και πυκνώσετε τις Αδελφότητες. Αυτές είναι οι συνεχιστές των Κοινοτήτων, που ο «Καποδίστριας» τις ισοπέδωσε και αποδυνάμωσε. Τα αρχεία αυτών θα μαρτυρούν πλέον την ιστορία του χωριού μας. Αυτά τα ολίγα, και τώρα τραγούδι και χορός Κιρασοβίτικος.

– Έτσι και έγινε. Διπλός χορός, απ' έξω οι άντρες και μέσα οι γυναίκες. Χάρμα οφθαλμών, οι Κι-



*Χορός από άντρες-γυναίκες με Κιρασοβίτικες φορεσιές.*

ρασοβίτικες φορεσιές, αντρικές και γυναικείες. Τα «φράγκικα» ευρωπαϊκά ρούχα, τύφλα να 'χουν μπροστά στα παραδοσιακά Κιρασοβίτικα, πολλώ μάλλον στις πολυκεντημένες ποδιές των γυναικών και των στολισμένων μαντηλιών. Χαιρόσουν να καμαρώνεις τους άντρες-γυναίκες-παιδιά που χόρευαν και πηδούσαν, ανεμίζοντας τα πολλά «λαγγόλια» της πουκαμούσας.

Ο χορός στο μεσοχώρι, κράτησε ως αργά το βράδυ και αν δεν μας τα χαλούσε ο κρύος βοριάς με τη βροχή, σίγουρα θα συνεχίζονταν μέχρι τα μεσάνυχτα, εκεί κάτω από τον θεόρατο γέρο πλάτανο και τη δροσιά της νύχτας.

**ΕΝΑ ΜΕΓΑΛΟ ΕΥΧΑΡΙΣΤΩ** από όλους μας, ανήκει στους άντρες, γυναίκες και παιδιά που πλασίωσαν τους ομίλους που τραγούδησαν και χόρεψαν.

#### **Οι άντρες:**

Τα αδέρφια Δημήτρης-Βασίλης Γελαδάρη, Δημήτρης Κανναβός, Βασίλης Κωτούλας, Νικόλας Καλύβας (Αυστραλία), αδερφοί Λάζαρος-Γιώργος Β. Παπανικολάου, Κώστας Χρ. Παπανικολάου και ο μαθητής Διονύσης Βάιλας.

#### **Οι γυναίκες:**

Χριστίνα Ν. Κωταδήμου, οι αδερφές Αγαθή-Πελαγία Σπ. Πασιά και Π. Νάκου, Μαρία Θ. Νάκου, Ελένη Γ. Σιάφη, Γιάννα Αθ. Σκαλωμένου, Γιάννα Ζήση Γαλάνη, Μαριάνθη Β. Κωτούλα και η

Αφροδίτη Κοσμά, κόρη της Αγάπης Αντρ. Ζήκα (Ζίτσα).

Να σημειωθεί δε πως ακολουθούσαν το χορό και πλήθος άλλοι Κιρασοβίτες-τισσες, στους οποίους και μέλη των Διοικήσεων των Αδελφοτήτων, που χόρεψαν και πήδηξαν με την ψυχή τους.

Ήταν τέτοιος μεγάλος ο ενθουσιασμός που όλοι χειροκροτούσαν. Το βίντεο και οι φωτογραφικές μηχανές είχαν πάρει «φωτιά». Τέτοιο κέφι επικρατούσε, αλλά ο καιρός μας τα χάλασε πρόωρα. Και του χρόνου, αγαπητοί συγχωριανοί, με υγεία, προκοπή και χαρές, να ξαναζήσουμε τέτοιες Κιρασοβίτικες παραδοσιακές ώρες.

*Ευχαριστίες εκφράζουμε και προς την κα Χρυσάνθη Αθαν. Γκούτσιου που επιμελήθηκε (κόλλυβα) και φέτος, όπως κάθε χρόνο, το ιερό μνημόσυνο υπέρ των ψυχών των θανόντων ηρωικών προγόνων μας, πάππων, προπάππων, γονέων και κηδεμόνων.*

Αύγουστος 2001  
Τ.Α.Σ.

## Αδελφότητα Κερασοβιτών Ιωαννίνων

Το Δ.Σ. της Αδελφότητας Κερασοβιτών Ιωαννίνων ευχαριστεί όλους τους χωριανούς και φίλους που πήρα μέρος στη διοργάνωση του πανηγυριού στην πλατεία στο χωριό μας την 26 Ιουλίου, ιερή μνήμη της Πολιούχου και Προστάτιδας Μεγαλομάρτυρας Αγίας Παρασκευής. Έχουμε όμως παράπονα από μερίδα χωριανών μας, που ενώ έχουν τη δυνατότητα να βοηθήσουν και να συμμετάσχουν στην καλύτερη διοργάνωση στο πανηγύρι του χωριού μας, αδιαφορούν και φτάνουν ακόμη να παίζουν χαρτιά και τάβλι, λες και αυτό δεν θα τα βρουν την άλλη ημέρα.

Ακούστηκε από άτομα να λένε ότι δεν έγινε καλό πανηγύρι. Πώς να γί-

νει, αγαπητέ χωριανέ, αφού εσύ δεν συμμετέχεις, όταν δεν βοηθάς, όταν δεν προσπαθούμε όλοι μας να έρθουν οι νέοι εκεί κάτω από τον πλάτανο στο μεσοχώρι, να ομορφύνουν το περιβάλλον και να καμαρώσουμε και εμείς, να μάθουν την παράδοση, να μάθουν τους Κερασοβίτικους χορούς και τα έθιμά μας; Αυτοί είναι οι αυριανοί συνεχιστές, αυτοί θα αναλάβουν όλες τις υποχρεώσεις του χωριού μας. Αυτοί που συμμετέχουν μπροστάρηδες τώρα, κάποτε θα κουραστούν, θα αποκάμουν και θα αποχωρήσουν από την ενεργό δράση.

Για το Δ.Σ. της Αδελφότητας  
Ο Πρόεδρος  
Δημήτρης Ζήκας

## Γενική Συνέλευση του Συνεταιρισμού

Δεν ξέρω αν πρέπει ή δεν πρέπει να σταθώ γύρω από την Γεν. Συνέλευση του Συν/σμού μας στις 11 Αυγούστου στο χωριό, επειδή προτάθηκα να προεδρεύσω αυτής στη συζήτηση των θεμάτων που ήταν στην Ημερήσια Διάταξη.

Κατ' αρχήν ζητώ συγνώμη, αν κάποιους χωριανούς ή συνεταίρους δεν έδωσα το λόγο για επέκταση ορισμένων θεμάτων και απόψεων εκτός Ημερήσιας Διάταξης.

Ξέρετε, το Προεδρείο έχει ευθύνη απέναντι στο Σώμα, να γίνει η συζήτηση όλων των θεμάτων σε ήπια πλαίσια, ν' ακουστούν απόψεις και προτάσεις για τα θέματα που είναι στην Ημερήσια Διάταξη.

Είναι γνωστό σε όλους ότι η Συνέλευση είναι το ανώτερο όργανο που θα αποφασίσει και θα υλοποιήσει το Δ.Σ.

του Συν/σμού στην πορεία. Το Προεδρείο εκτίμησε ότι η συμμετοχή των χωριανών ήταν ικανοποιητική, θα μπορούσε όμως να ήταν ακόμα μεγαλύτερη. Με την παρουσία τους δείχνουν πόσο ενημερωμένοι είναι όλοι οι χωριανοί μας και πόσο προβληματίζονται και ανησυχούν για τα καυτά προβλήματα του χωριού μας.

Ο Πρόεδρος της Γεν. Συνέλευσης  
Δημήτρης Ζήκας

**Σ.Σ.** Κύριε Πρόεδρε, καλά όλα αυτά, αλλά η έκδοση του περιοδικού μας απαιτεί δαπάνες. Γι' αυτό θα είναι καλό τα μέλη σας να στέλνουν και τις συνδρομές τους. Μόνο 5-10 από αυτά καταβάλλουν. Δώστε λίγη προσοχή. Καλά τα λόγια και τα γραπτά, αλλά καλύτερα είναι τα έργα.



## Ένα στερνό αντίο σ' αυτούς που έφυγαν

• Πέθανε στην Αθήνα στις ??? του Ιουλίου και κηδεύτηκε στο χωριό μας η Ολυμπία χήρα Δημητρίου Κουκούμη σε ηλικία 87 ετών. Η μακαρίτισσα ζούσε από αρκετά τώρα χρόνια, μετά τον θάνατο του αγαπημένου άντρα της, κοντά στα παιδιά της, στην Αθήνα, όπου είναι εγκατεστημένα. Τον άντρα της τον είχε χάσει νωρίτερα. Γεννήθηκε, μεγάλωσε, παντρεύτηκε στο χωριό μας, όπως όλες οι γυναίκες του χωριού μας.

Ο επάρατος εμφύλιος πόλεμος της στέρησε για αρκετά χρόνια τον αγαπημένο άντρα της, τότε που η πολυμελής οικογένειά της ήθελε να έχει κοντά της τον προστάτη της. Ευτυχώς επέστρεψε από τους πρώτους στη δεκαετία του 1950. Έτσι όλη η οικογένεια αντάμωσε, πάντρεψαν τα παιδιά τους και ήταν ευτυχισμένοι.

Έφυγαν από αυτόν το μάταιο κόσμο ευχαριστημένοι, γιατί είδαν τα παιδιά τους προκομένα και ευτυχισμένα και με εγγόνια.

Η μακαρίτισσα ήταν ήσυχη, αγαπημένη σύζυγος και καλή μάνα, ανάθρεψε τα παιδιά της με δυσκολίες, κόπους και πί-

κρες, αλλά έφυγε ευτυχισμένη, οι κόποι της είχαν δικαιωθεί.

Εμείς ευχόμαστε η αγαθούλα ψυχούλα της ν' αναπαύεται σε σκηνές δικαίων και σε τόπους χλοερούς και δροσερούς.

• Πέθανε στην Αθήνα στις 19 Ιουλίου και κηδεύτηκε στην Πυρσόγιαννη Κόνιτσας η Δήμητρα Αντρέα Νούτσου (από Λυκόρραχη), κόρη του μακαρίτη Γιώργου Βάιλα, σε ηλικία 67 ετών. Χρόνια τώρα την ταλαιπωρούσε η επάρατη αρρώστεια.

Μικρό κορίτσι βρέθηκε μετά τον εμφύλιο στις Ανατολικές χώρες, όπου γνώρισε τον άντρα της και παντρεύτηκε. Επέστρεψαν στην Ελλάδα, όπως όλοι, της κατηγορίας αυτής. Τελικά στην Πυρσόγιαννη κτίσανε το σπιτάκι τους και ζούσαν ευτυχισμένοι. Η μοίρα όμως τους ζήλεψε και η κοπέλα αρρώστησε και έτσι το ζευγάρι χώρισε.

Ο γράφων, συγγενής, ευτύχησε να γνωρίσει την μακαρίτισσα, όχι πολλές φορές, 2-3 μόνο και κυρίως σε γιορτές. Ο καλός της χαρακτήρας και η ευγένειά της ήταν ολοφάνερα. Υπήρξε αγαπημένη σύζυγος

και πανάξια μάννα. Ευτύχησε να χαρεί και παιδιά και εγγόνια. Εμείς ευχόμαστε η ψυχούλα της να αναπαύεται εν ειρήνη και γαλήνη...

- Πέθανε στην Αθήνα στις 4 Αυγούστου και η Δημητρούλα Δημητρίου Μακρουγιάννη, σε ηλικία 87 ετών. Η μακαρίτισσα γεννήθηκε, μεγάλωσε και παντρεύτηκε στο χωριό μας, όπως όλες οι γυναίκες του χωριού μας.

Ο άντρας της είχε μεταναστεύσει στη Ρουμανία, αλλά λόγω των γεγονότων του 1945-1947, επανήλθε και πάλι στο χωριό μας.

Λόγω πρόσφυγας της Ρουμανίας, έτυχε κλήρου γης στην περιοχή της Άρτας. Η εσωτερική μετανάστευση βρήκε όλη την οικογένεια Αθήνα-Πειραιά. Η μακαρίτισσα ήταν ήσυχη, γαλήνια, αγαπημένη σύζυγος και καλή μάνα. Φρόντιζε να δώσει στα παιδιά της τα νάματα της χριστιανικής πίστης και την αγάπη στην αγαπημένη πατρίδα μας. Τα πρώτα χρόνια επισκέπτονταν τακτικά το χωριό μας. Τώρα τελευταία σπάνιζαν οι επισκέψεις.

Εμείς ευχόμαστε η ψυχούλα της να βρει γαλήνη και ανάπαυση στον Άνω Κόσμο όπου πήγε.

- Πέθανε στη Ζίτσα Ιωαννίνων, στις 23 Αυγούστου, όπου

και κηδεύτηκε και η Γιαννούλα Γιώργου Τζίνα, από εγκεφαλικό επεισόδιο, βαριάς μορφής. Η μακαρίτισσα ήταν αδελφή του εκλεκτού μέλους της Αδελφότητάς μας, Ελένης Σελτσιώτη.

Γεννήθηκε, μεγάλωσε, παντρεύτηκε στο χωριό μας, όπως όλες τότε οι κοπέλες του χωριού μας. Εγκαταστάθηκαν όμως μόνιμα στη Ζίτσα, που εργάστηκαν σκληρά και πρόκοψαν.

Η μακαρίτισσα όμως με τον άντρα της τον Γιώργο επισκέπονταν τακτικά και το χωριό μας. Τελευταία φορά ήταν περίπου, το 2000, στη γιορτή των Αγίων Αποστόλων-Αγίου Θεοδόση. Εκεί συντρώγαμε και συνπίναμε όλοι μαζί το εξαίρετο Ζιτσίσιο οικογενειακό εμφιαλωμένο κρασί τους. Υπήρξε η μακαρίτισσα άξια εργάτρια, αγαπημένη σύζυγος και πανάξια μάννα. Η μοίρα η φθονερά τους ζήλεψε και τους χώρισε άκαιρα και άδικα.

Εμείς ευχόμαστε η ψυχούλα της ν' αναπαύεται σε σκηνές δικαίων εν ειρήνη και γαλήνη.

- Άφησε την τελευταία της πνοή στο νοσοκομείο Αθηνών, όπου νοσηλευόταν, στις 23 Αυγούστου, η αγαπημένη μητέρα της χορ/σάς μας κας Βασιλικής Τέλλη-Κοντοζήση.

Είναι ιδιαίτερη τιμή για μένα ν' αποχαιρετήσω και από

τις στήλες του περιοδικού μας την Μαρία Ηλία Τέλλη που έφυγε για πάντα και έγινε για πάντα Κιρασοβίτισσα, αφού η κηδεία της έγινε στο αγαπημένο μας χωριό.

Ήταν η μακαρίτισσα το τρίτο παιδί της οικογένειας Κώστα Ιωάννου Γκούτσιου, τα οποία τόσο πρόωρα ζήλεψε και φθόνησε η μοίρα, ώστε τα πήρε και τα τρία από αυτή την πρόσκαιρη ζωή. Δεν σας ξεχνούμε ποτέ, Θανάση, αγαπητέ μου βλάμη Νίκο και αξέχαστη Μαρία, μητέρα της αγαπητής μας χοροδιδασκάλισσας της Αδελφότητάς μας Βασιλικής, που επί 25 και πλέον χρόνια προσφέρεις αφιλοκερδώς τις υπηρεσίες στην Αδελφότητά μας.

Από μικρά παιδιά και τα τρία ορφάνεψαν και μεγάλωσαν στο χωριό μας. Εκεί την δεκαετία του 1940, στα μέρη της Νόχτσιας-Πουρνάρι μαζί βόσκαμε τα κατσίκια με τα άλλα τα παιδιά της γειτονιάς. Τότε κορίτσι 14-15 χρόνων, στον ανθό της ζωής. Καμάρωνε και ο τόπος τα νιάτα σου, την κορμοστασιά σου και την ομορφιά σου. Γελούσες, τραγουδούσες και τα δέντρα τριγύρω, καταπράσινα την άνοιξη, σε χαιρετούσαν και αυτά, ανταπέδιδαν την άπειρη παιδική σου αγάπη για την όμορφη Κιρασοβίτικη φύση. Ήσουν η μεταμόρφωση της άνοιξης, της χαράς, της ξε-

γνοιασιάς. Μεγάλωσες, παντρεύτηκες, έζησες στο χωριό μας, απόκτησες ζηλευτή πολυμελή οικογένεια, σπούδασες τα παιδιά σου. Σύζυγος αγαπημένη και πανάξια μάννα. Ανάθρεψες τα παιδιά σου με τα νάματα της θρησκείας και της πατρίδας μας. Ευτύχησες να χαρείς και την εγγονούλα σου. Η μοίρα της ζωής όμως σε ζήλεψε, σε φθόνησε και γι' αυτό σε πήρε πρόωρα μαζί της. Εσύ όμως έπραξες το καθήκον σου σαν σύζυγος και σαν μάννα, στο ακέραιο. Πρέπει να έφυγες ευχαριστημένη. Εμείς ευχόμαστε η αγαθούλα σου ψυχή ν' αναπαύεται σε σκηνές δικαίων, «ένθα απέδρα πάσα λύπη και στεναγμός, αλλά ζωή ατελεύτητη».

*Καλό σας ταξίδι:*

- Αγαπητή γειτόνισσα κ. Ολυμπία,
- Αγαπητή Δήμητρα,
- Αγαπητή Δημητρούλα,
- Αγαπητή Γιαννούλα,
- Αγαπητή Μαρία,

*και ελαφρύ το Κιρασοβίτικο, Πυρσογιαννίτικο, Αττικό και Ζιτσίσικο χώμα που σας σκεπάζει.*

*Εμείς πάντα θα σας σκεφτόμαστε με αγάπη, τιμή και σεβασμό μεγάλο. Αιώνια η μνήμη σας.*

**T.A.Σ.**

## Κοινωνική ζωή

### Γάμοι:

- Η Μαρία Νικ. Τζίνα παντρεύτηκε τον καλόν της Δημήτρη Λαγογιάννη, το Σάββατο 26 Μαΐου του 2001, στην εκκλησία Αγίου Αντρέα Λαμπρινής (Γαλάτσι-Αθήνα), παρουσία πλήθους συγγενών και φίλων.

*Ευχόμαστε στο νέο ζευγάρι κάθε δυνατή ευτυχία και χαρά στη νέα τους ζωή και στους ευτυχείς γονείς να τους ζήσουν και να καμαρώσουν με πολλούς απογόνους.*

### Γεννήσεις:

- Το ζεύγος Απόστολος-Γλυκερία Χριστ. Κυρίτση, απόκτησαν το δεύτερο παιδί τους, που είναι κοριτσάκι.

- Το ζευγάρι Δημήτρης-Ελένη Αντρ. Τζίνα (Λάκωμα Χαλκιδικής), απόκτησαν κοριτσάκι.

- Το ζευγάρι Χρήστος-Καίτη Φ. Εξάρχου (Κιράσοβο) απόκτησαν το δεύτερο αγόρι τους.

- Το ζευγάρι Κώστας-Στεφανί Παντ. Γαλάνη (Αγγλία) απόκτησαν το τρίτο παιδί τους, που είναι κοριτσάκι.

- Το ζευγάρι Θανάσης-Γιάννα Απ. Κουκούμη, απόκτησαν το δεύτερο παιδί τους που είναι αγοράκι.

- Το ζευγάρι Χρυσόστομος-Διονυσία Δαγκουβάνου (Κρήτη) απόκτησαν κοριτσάκι.

*Ευχόμαστε στα ευτυχή ζευγάρια να τους ζήσουν τα νεογέννητα παιδάκια τους και να χαρούνε και στα βαπτίσια τους.*

### Βαπτίσια:

- Το ζευγάρι Νικόλας-Ανθή Γ. Τζίνα (Κιράσοβο), βάπτισαν το πρώτο τους αγοράκι στο χωριό μας την πρώτη Ιουλίου 2001 στο εξωκκλήσι του Προφήτη Ηλία. Το όνομα του νεοφώτιστου Γεώργιος (παππού).

- Το ζευγάρι Κώστας-Στεφανί Παντ. Γαλάνη βάπτισαν στις 18 Αυγούστου 2001 στο χωριό μας, το τρίτο παιδί τους, το κοριτσάκι τους. Το όνομα της νεοφώτιστης Παναγιώτα.

- Το ζευγάρι Βασίλης-Νατάσα Κωνσταντίνου (Θεσ/νίκη) βάπτισαν το αγοράκι τους. Το όνομα του νεοφώτιστου Παναγιώτης. Είναι εγγονός της Ευσταθίας Παύλου Σαμαρά.

*Ευχόμαστε ολόψυχα να χαίρονται τα νεοφώτιστα και σε άλλα με υγεία.*

### ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΕΣ:

- Το Διοικ. Συμβούλιο της Αδελφότητάς μας εκφράζει και δημόσια τις ευχαριστίες του στις Κιρασοβίτισσες γυναίκες που και φέτος, όπως και κάθε χρόνο, βοήθησαν και καθάρισαν την κεντρική μας εκκλησία «Κοίμηση της Θεοτόκου», ενόψει των γιορτών του καλοκαιριού. Πρόθυμα και θεληματικά γίνεται αυτό, όπως και των γύρω πλατειών και χώρων. Εύγε τους, αλλά και να μιμούνται και από άλλες γυναίκες και νέες του

χωριού μας, όχι όλο οι ίδιες κάθε χρόνο.

Τα ονόματα αυτών είναι:  
Σπυριδούλα Οδ. Γαλάνη  
Ελένη Δημ. Κωταδήμου  
Σπυριδούλα Γ. Γελαδάρη  
Αναστασία Δημ. Τσιάτσιου  
Μαρία (Μαράκι) Γ. Νταγκουβά-

νου

Μαρία Χρυσ. Τζίνα

- Τα Διοικ. Συμβούλια των Αδελφοτήτων Αθηνών και Ιωαννίνων, ευχαριστούν και δημόσια το εκλεκτό μέλος της Αδελφότητας Αθηνών Αντρέα Δημ. Τζίνα (Λάκωμα Χαλκιδικής), για την προσφορά του την ημέρα της γιορτής της Παναγίας μας (15/8) τα γλυκύτατα σταφύλια (παραγωγής του), μετά άρτου και τυρού, σε όλο το εκκλησίασμα και όχι μόνο, όπως το έθιμο αυτό τηρείται στη Χαλκιδική. Είναι η πρώτη φορά.

Ευχόμαστε από καρδιάς να χαιρεί υγείας και προκοπής, τόσο ο ίδιος αλλά και η οικογένειά του. Εύγε Αντρέα, η πράξη σου φανερώνει την καλοσύνη της καρδιάς σου.

- Το Δ.Σ. της Αδελφότητας Αθηνών ευχαριστεί και δημόσια τους:

α) Χρήστο Φώτη Εξάρχου και Βαγγέλη Αθαν. Γελαδάρη για την προσφορά τους ν' αποκομίσουν δωρεά με τα αυτοκίνητά τους τα μπάζα και κλαδιά από την κεντρική βρύση του χωριού μας.

β) Τον Γιώργο Χρ. Κωταδήμου,

που επιμελήθηκε τη συντήρηση του μνημείου ηρώων του χωριού μας. Σημειώνεται δε, ότι χρήζει επισκευής απαραίτητα και η βάση του μνημείου. Οι φορείς του χωριού μας να μεριμνήσουν και γι' αυτό.

γ) Τους μαστόρους πετράδες Βασίλη Ηλία Σαμαρά και Δημήτρη Π. Τζίνα για την επιμελημένη κατασκευή της πέτρινης πελεκετής βρύσης της Παναγιάς στο Μεσοχώρι.

Περισσότερα γι' αυτούς αφού τελειώσει η κατασκευή της βρύσης.

**Τ.Α.Σ.**

#### **ΕΥΧΕΣ:**

- Το Διοικ. Συμβούλιο της Αδελφότητας Αθηνών, εκφράζει τις θερμές του ευχές για ταχεία ανάρρωση των δύο νέων παιδιών του χωριού μας (Μιχάλη Στ. Παστρουμά και Αντιγόνης Λευκοθέας Κότινα), που τραυματίστηκαν το καλοκαίρι σε τροχαία αυτοκ/τικά δυστυχήματα. Η σκέψη μας είναι κοντά τους.

Επίσης εύχεται καλή ανάρρωση και σε κάθε άλλο συγχωριανό μας που δεν γνωρίζουμε ονομαστικά.

#### **Νέοι Φοιτητές:**

- Η Φωτεινή Χουλιάρη, κόρη των Μιχάλη-Κατίνας, εγγονή του Κώστα Κωνσταντινίδη, πέτυχε Α.Ι. Αθηνών, Σχολή Οικονομικών.

Συγχαρητήρια στη νέα και στους γονείς-παππούδες. Καλές σπουδές.

## ΠΗΡΑΜΕ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ - ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ

Ηλίας Ιωάνν. Νταγκουβάνου	δρχ.	3.000	Ευάγγελος-Πόπη Τσιάτσιου		
Δημήτρης Κ. Αποστόλου	»	5.000	(Κιάτο Κορινθίας)	δρχ.	5.000
Χρίστος Νταγκουβάνος	»	10.000	Κασσιανή Γ. Ζούκα	»	5.000
Ευαγγελία Αθ. Νταγκουβάνου	»	5.000	Απόστολος Κοσμάς		
Γλυκερία Γκουγκέτα	»	5.000	(Ζίτσα Ιωαννίνων)	»	3.000
Αντρομάχη Γκουγκέτα	»	5.000	Αθανάσιος Ι. Κουκούμης	»	5.000
Όλγα Χρ. Λάτσιου-Γκουγκέτα	»	5.000	Ευτυχία Κ. Κυρίτση-Σελτσιώτη	»	2.000
Παντελής Π. Σκαλωμένος	»	5.000	Βικτώρια Β. Τέλλη	»	5.000
Ιωάννης Απ. Χαβάς	»	5.000	Ηλίας Αλεξ. Σιάφης	»	5.000
Κων/ντίνος Αθ. Γκουγκέτας	»	5.000	Γιώτα Ηλία Σιάφη	»	10.000
Ευάγγελος Ι. Στρατσιάνης	»	2.000	Κώστας Λ. Κυρίτσης	»	10.000
Ευριπίδης Ζωγράφος	»	2.000	Λευκοθέα Κατσιαμάνη-Γκουγκέτα		
Νικόλαος Θ. Στρατσιάνης	»	5.000	στη μνήμη του άντρα της Αχιλλέα		
Αντώνης Ι. Ζήκας	»	4.000	και της μάνας της Λίνας	»	50.000
Θωμάς Νταγκουβάνος (Αμερική)	δολ.	30	Μαγδαληνή Β. Γκούτσιου	»	2.000
Κων/ντίνος Ιωάν. Σκαλωμένος	δρχ.	5.000	Παύλος Τσούτσης	»	5.000
Σπυριδούλα			Κώστας Κωνσταντινίδης	»	5.000
Μακρυγιάννη-Τζιοβάρρα	»	10.000	Βασίλειος Αρ. Γιάννος	»	5.000
Αγορούλα Μακρυγιάννη-Γιώτη	»	5.000	Μιχάλης Παναγιώτου	»	5.000
Απόστολος Κ. Τέλλης	»	15.000	Ιωάννης Μ. Παπαγεωργίου	»	5.000
Σταυρούλα Β. Βαδάση	»	5.000	Δημήτρης Ηλία Τσιάτσιος	»	5.000
Οδυσσέας Μακρυγιάννης	»	5.000	Παντελής Ηλία Τσιάτσιος	»	5.000
Χρήστος Οδ. Μακρυγιάννης	»	5.000	Ιωάννης Σιάφης Αλεξίου	»	10.000
Λάζαρος Πασιάς	»	5.000	Λευκοθέα Β. Κιτσάκη	»	5.000
Αθανάσιος Κωτούλας			Γιώργος Γκουγκέτας Χρ.	»	5.000
(Καμμένα Βούρα)	»	5.000	Αντρέας Δημ. Τζίνας (Χαλκιδική)	»	30.000
Απόστολος Ι. Κουκούμης	»	5.000	Νικόλας Γελαδάρης Αχ.	»	5.000
Κων/ντίνος Λ. Σκαλωμένος	»	5.000	Γιώργος Σιάφης Βασ.	»	5.000
Μαρία Σπ. Τσιάτσιου	»	5.000	Αδελφοί Ευστάθιος και Βασίλειος Κυρίτσης		
Μιλτιάδης Αθ. Σιάφης	»	10.000	στη μνήμη των γονιών τους,		
Ηλίας Τσιαούσης (Πύργος Ηλείας)	»	5.000	Χριστόδουλου-Δέσπως	»	40.000
Πηνελόπη Ευαγ. Νάκου			Κωνσταντίνα Νταβέλη-Γκουγκέτα	»	5.000
(Πύργος Ηλείας)	»	5.000	Νικόλαος-Καίτη Παπαδήμα-Τζίνα	»	5.000
Λέλα Λουκοπούλου-Γαλάνη	»	10.000	Ευάγγελος Τζίνας Αποστ.	»	5.000
Όλγα Γεωργ. Νταγκουβάνου	»	10.000	Παντελής Ζήκας Γεωργ.	»	5.000
Σπύρος Βασ. Σιάφης	»	5.000	Ευάγγελος Νταγκουβάνος Νικ.	»	5.000
Γεώργιος Χρ. Κοντοδήμου	»	5.000	Μπάμπης Σηλαίος	»	5.000
Δημήτριος Απ. Γαλάνης (Αμερική)	δολ.	25	Χρήστος Καβελίδης	»	5.000
Ευλαμπία Στεφάνου	δρχ.	10.000	Ιωάννης Κουκούμης Χρήστου	»	5.000
Ροδόκλια Παπαγιάννη-Γαλάνη	»	5.000	Δημήτρης Τέλλης Κωστ.	»	5.000
Παντελής Β. Τέλλης	»	10.000	Γιώργος Τέλλης Κωστ.	»	5.000
Απόστολος Γ. Νταγκουβάνος	»	5.000	Γιώργος Κατσέλης	»	5.000
Γεώργιος Απ. Νταγκουβάνος	»	5.000			

# ΞΕΝΩΝΑΣ - ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΣΤΟ ΧΩΡΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥΝ ΜΕ ΝΕΑ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ - ΧΑΣΑΠΟΤΑΒΕΡΝΑ

“ ΤΟ ΚΕΡΑΣΟΒΟ ”

ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ ΜΕ ΝΕΑ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ

ΠΛΗΡΟΦ.: ΝΙΚΟΣ ΔΗΜΑΚΗΣ

ΤΗΛ.: 0655-24215

“**ΕΠΙΠΛΑ ΑΡΜΟΝΙΑ**”

ΒΙΟΤΕΧΝΙΑ ΕΠΙΠΛΩΝ

**ΝΙΚΟΣ ΓΑΛΑΝΟΠΟΥΛΟΣ**

Λένορμαν 166, Αθήνα

(Έναντι Super Market Γαλαξίας)

Τηλ.: 51.54.224 / 094 4332765

093 2649318

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΤΣΟΥΚΑΣ

ΕΠΙΠΛΑ **UNIQUE**

21ο χλμ. Λεωφόρου Μαραθώνος,

190 09 Πικέρμι Αττικής

Τηλ.: 60.39.635, 60.39.636, Fax: 60.39.694

<http://www.dataunion.gr/clientrs/unique>

ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ  
DEUTSCHES SPRACHINSTITUT EULENSPIEGEL

ΔΙΠΛΩΜΑΤΑ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΥ ΓΚΑΙΤΕ

Διεύθυνση: ΓΚΟΝΤΟΥ ΜΑΡΙΑ

Πτυχιούχος Γερμανικής Φιλολογίας Παν/μίου Αθηνών

Φιλοκτήτου 96 - ΙΛΙΟΝ

Τηλ./fax: 01-26.28.091, 25.86.298

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙ

ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΧΕΙΡΟΠΟΙΗΤΩΝ ΑΣΗΜΙΚΩΝ

Γεώργιος Χ. Χαρισιάδης

Χιλ 2 Πλάκα, 105 58 - Αθήνα, Τηλ.: 32.22.249

**ΒΑΣΙΛΗΣ Δ. ΠΑΣΙΑΣ**

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

Ελπίδος 7 - Εμπ. Κέντρο «Ηλιοτρόπιο»

Δέχεται 9-12.30 π.μ. & 5.30-9.30 μ.μ.

Τηλ. Ιατρείου: 60.81.758 - Τηλ. Σπιτιού: 60.02.264

ΑΝΘΗ - ΦΥΤΑ

**ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΟΣ**

Καρτερίας 22 - Άνω Κυψέλη - Τηλ.: 86.28.224

**Κυρίσης Παναγιώτης**

**Μαθηματικός**

Τηλ. 22.23.549 Κιν. 094-41.75.291

**ΜΑΡΙΑ ΠΑΠΑΚΩΣΤΑ-ΝΤΑΓΚΟΥΒΑΝΟΥ**

**ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ**

Χίου 14 - Περιστέρι, τηλ.: 57.39.804

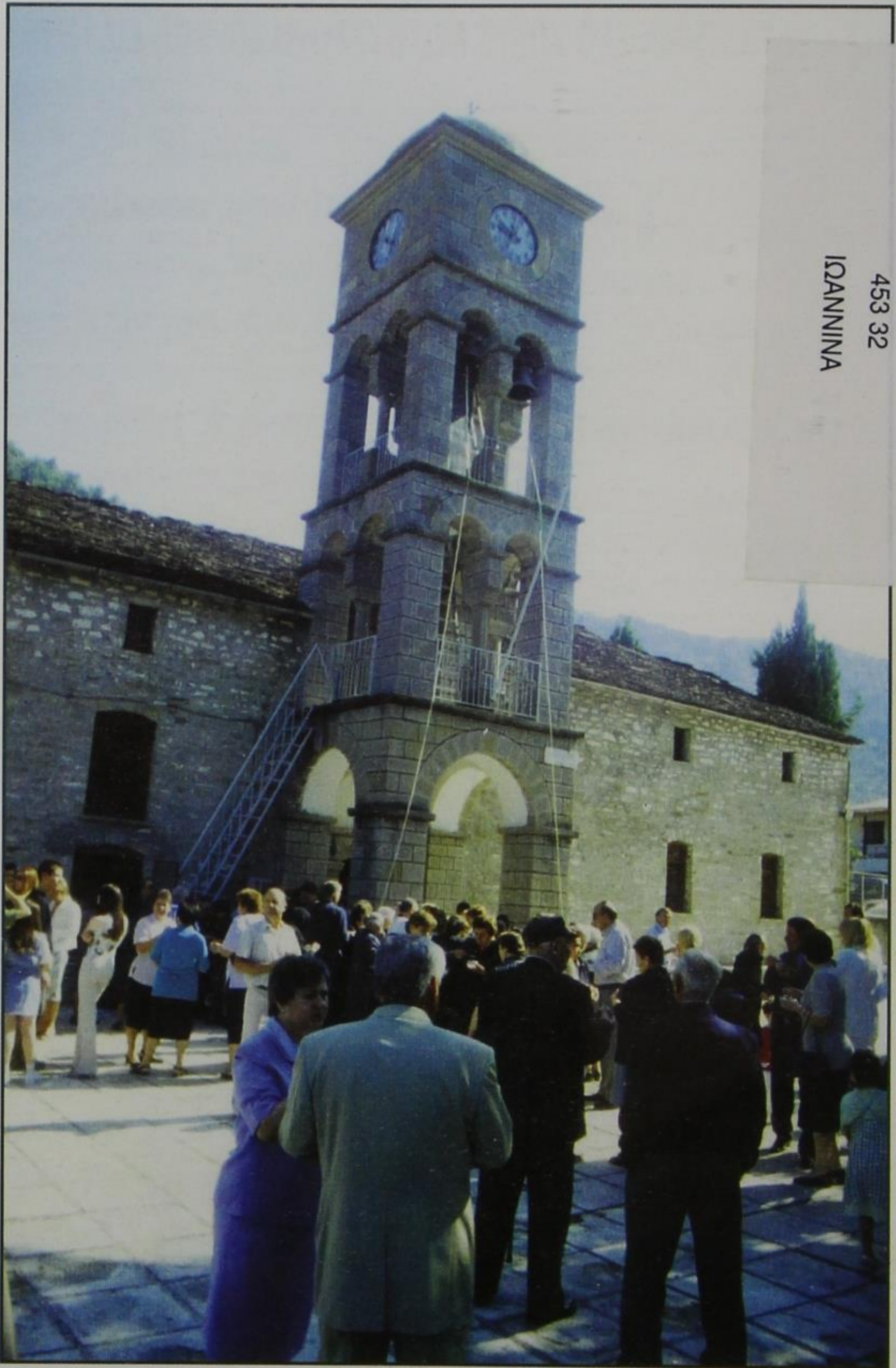
**ΔΙΑΦΗΜΙΖΕΣΘΕ ΣΤΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ ΜΑΣ - ΘΑ ΣΑΣ ΔΟΥΝ ΟΙ ΠΑΤΡΙΩΤΕΣ  
ΜΑΣ ΚΑΙ ΧΙΛΙΑΔΕΣ ΑΛΛΟΙ ΑΝΘΡΩΠΟΙ - ΕΧΕΤΕ ΣΥΜΦΕΡΟΝ ΚΑΙ  
ΠΑΡΑΛΛΗΛΑ ΣΤΗΡΙΖΕΤΕ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ**

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ΦΙΛ. ΣΧΟΛΗ - ΛΟΓΓΡΑΦ.

453 32

ΙΩΑΝΝΙΝΑ



*Κεντρική Εκκλησία μας, μετά το πέρας της Θείας Λειτουργίας*

PORT  
PAYÈ  
HELLAS

